

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 53 (1935)  
**Heft:** 157

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 09.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 9. Juli  
1935

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 9 juillet  
1935

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**  
LA VIE ÉCONOMIQUE

**Supplemento mensile**  
Rapport économique

N<sup>o</sup> 157

**Redaktion und Administration:**  
Eflingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zusage des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonnenzeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Eflingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.660

Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 157

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Bel-Air Métropole A. S. A., Zoug. / Bilanz.

### Mitteilungen — Communiqués — Comunicazioni

Bundesratsbeschluss über die Abänderung des Zolltarifs vom 8. Juni 1921. — Arrêté du Conseil fédéral modifiant le tarif douanier du 8 juin 1921. / Ausfuhr nach Italien. — Exportation en Italie. / Niederlande: Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen. / Ungarn: Erzeugung, Einfuhr und Handel mit Feuerzeugen und Zündsteinen. / Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der allfällige Inhaber der Obligationen Nrn. 623 und 666 per je Fr. 1000, lautend auf den Konsumverein Arbon und Umgebung, wird hiermit aufgefordert, seine Ansprüche innert 3 Jahren beim Notariat Arbon geltend zu machen, ansonst genannte Obligationen als kraftlos erklärt werden.

Beschluss des Bezirksgerichtes Arbon vom 27. Juni 1935. (W 260<sup>a</sup>)

Romanshorn, den 6. Juli 1935.

Gerichtskanzlei Arbon.

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief von Fr. 12,000, d. d. 19. Juni 1926, mit Fr. 10,000 Vorgang, mit Emil Mächler Stählin als Debitor, haftend auf Grundbuch Nr. 193 Lachen der Erben Emil Mächler Stählin sel.;
2. Inhaberschuldbrief von Fr. 5000, d. d. 26. Juni 1934, mit Fr. 20,500 Vorgang, auf Grundbuch Nr. 45 Lachen (früher Haus Beul), dem Fridolin Holdener-Gwerder, Metzgerei, in Lachen, gehörend;
3. Schuldbrief von Fr. 1000, d. d. 6. Juni 1906, haftend auf «Brewies» Grundbuch Nr. 72 Altendorf, mit Jakob Pius Knobel als früherem Debitor und Kantonalbank Schwyz als Kreditor;
4. a) Verschreibung über Fr. 651.82, d. d. 5. März 1856;  
b) Verschreibung über Fr. 300. —, d. d. 17. Juni 1873;  
c) Gült über Fr. 578. —, d. d. 11. Januar 1884;

alle drei Titel haftend auf Liegenschaft Grundbuch Nr. 305 Wäggitäl, der Frau Wwe. Marie Ebnöther-Schnider in Vorderthal gehörend, mit Dreikönigsbenefizium Bad Tölz (Bayern), als Kreditor.  
Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes March vom 25. Juni 1935 werden die Inhaber dieser Titel aufgefordert, dieselben der unterzeichneten Amtsstelle innert Jahresfrist seit der ersten Publikation vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen wird. (W 253<sup>b</sup>)

Lachen, den 1. Juli 1935.

Der Bezirksgerichtspräsident:  
Diethelm.

Der allfällige Inhaber des vermissten Schecks No. B. 1138892 für 3250 Franken, ausgestellt am 11. April 1935 von der Crédit Suisse in Zürich auf sich selber, lautend an die Ordre der Madame Giuseppina Ronzoni di Carlo, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 4 Monaten von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde der Titel als kraftlos erklärt werden. (W 261<sup>a</sup>)

Zürich, den 8. Juli 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 20. Januar 1935 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für Fr. 5000, lautend auf die Firma Veronika Nulfi, Zschokkestrasse 7, Zürich 6, zugunsten des a. Direktor C. J. Schwerzinann, in Lugano, lastend auf einer Liegenschaft an der Zschokkestrasse, Zürich 6, datiert 9. Januar 1922, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige

zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 262<sup>a</sup>)

Zürich, den 8. Juli 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberobligationen auf die Schweizerische Kreditanstalt in Zürich: No. 244751 für Fr. 5000, datiert 15. Januar 1929, verzinslich zu 5 %, mit Halbjahreszinscheinen ab 15. Juli 1931 bis 15. Januar 1934; Nrn. 570848/9 für je Fr. 5000, datiert 9. September 1930, verzinslich zu 4 %, mit Halbjahreszinscheinen ab 9. März 1931 bis 9. September 1933, wird aufgefordert, diese Titel binnen 3 Jahren von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel samt den Zinscheinen als kraftlos erklärt werden. (263<sup>a</sup>)

Zürich, den 8. Juli 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

**Chemisch-technische Produkte, Werkzeuge usw. — 1935.**  
1. Juli. Georg Hermann August Schmidt, von Zürich, in Zürich 3, und Rosine Treichler geb. Suter, von Richterswil, in Zürich 9 (Altstetten), haben unter der Firma G. H. Schmidt & Co., in Zürich 3, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung ihren Anfang nehmen wird. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Georg Hermann August Schmidt und Kommanditärin ist Rosine Treichler-Suter, mit dem Betrage von Franken 5000. Fabrikation von und Handel in chemisch-technischen Produkten, Werkzeugen und ähnlichen Artikeln. Meinrad Lienertstrasse 18.

2. Juli. Inhaber der Firma Henry Sanders, «Minerva» Agentur für Farben und Lacke (Henry Sanders, «Minerva» Agence pour couleurs et vernis) (Henry Sanders, «Minerva» Agency for paints and varnishes), in Zürich 1, ist Henry Sanders, englischer Staatsangehöriger, in Luzern. Vertrieb der Produkte der Firma «Pinchin, Johnson & Co. Ltd.», in London, und der ihr angegliederten Firmen. Talstrasse 11, Schanzenhof.

4. Juli. Durch öffentliche Urkunde vom 22. Juni 1935 ist unter dem Namen Wohlfahrtsfond der Firma Hausammann & Co. in Winterthur, mit Sitz in Winterthur, eine Stiftung errichtet worden. Dieselbe bezweckt, die Angestellten der Firma «Hausammann & Co.» nach Möglichkeit und im Rahmen des Stiftungsvermögens in jeder irgendwie denkbaren und geeigneten Weise zu unterstützen, sei es durch Verabfolgung von Pensionen oder einmaligen Zuwendungen im Falle von Alter, Invalidität oder Tod, sei es durch Unterstützung im Falle unverschuldeter Krankheit, Unterbringung in Spitälern oder Erholungsheimen oder durch Gewährung von Darlehen, Zahlung von Prämien an Lebens- oder Unfallversicherungen, Abschluss von Kollektivversicherungsverträgen, Einkauf von pensionierten Angestellten bei Versicherungsgesellschaften, Gewährung von Ferienbeiträgen usw. Diese Stiftung ist der Firma «Hausammann & Co.», in Winterthur, angeschlossen und folgt ihr im Falle der Firmaänderung oder des Ueberganges des Geschäftes an eine Aktiengesellschaft oder an einen sonstigen Rechtsnachfolger als ihr beigegebene Wohlfahrtseinrichtung. Organ der Stiftung ist der aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Derselbe vertritt die Stiftung nach aussen und bezeichnet diejenigen Personen, welche berechtigt sind, für die Stiftung zu zeichnen; er setzt auch die Form der Zeichnung fest. Einziges Mitglied des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift ist zurzeit Carl Alfred Hausammann, Fabrikant, von Meikirch (Bern), in Winterthur. Geschäftsdomizil: St. Gallerstrasse 30, in Winterthur 1.

4. Juli. Blockmetall A.-G., in Buchs b. Zürich (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1934, Seite 2076). Dr. jur. Albert Riedweg und Arnold Biland sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Gustav Hirschland ist nunmehr einziges Verwaltungsratsmitglied und führt wie bisher Kollektivunterschrift mit dem Direktor.

Manufakturwaren. — 4. Juli. In der Kommanditgesellschaft Dubs & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 125 vom 1. Juni 1934, Seite 1469), Handel in Manufakturwaren en gros, ist die Prokura von Christian Tester-Marugg erloschen und dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 15,000 auf Fr. 5000 reduziert.

Baumwollgewebe usw. — 4. Juli. In der Firma Hausammann & Co., in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1935, Seite 1201), Fabri-

kation und Handel in Baumwollgeweben usw., hat die Kommanditäre Wwe. Emma Caroline Hausmann geb. Ritter ihre Vermögensanlage auf Fr. 1000 reduziert.

Automobile. — 4. Juli. Inhaber der Firma **Harold Bachmann**, in Zürich 1, ist Harold Bachmann-Iseli, von Zürich, in Zürich 8. Vertretung von Automobilen. St. Peterstrasse 11.

Wand- und Bodenbeläge. — 4. Juli. Inhaber der Firma **Hermann Hännli**, in Zürich 10 (Höngg), ist Hermann Hännli-Aubele, von Belp (Bern), in Zürich 10. Wand- und Bodenbeläge. Limmattalstrasse 46.

Zeitschriften-Vertrieb. — 4. Juli. Inhaber der Firma **Adolf Lumpert**, in Zürich 1, ist Adolf Bernhard Lumpert-Regamey, von Wil (St. Gallen) in Zollikon. Vertretung, Auslieferung- und Verkaufsstelle der «Sport-Illustrierten», «Schweizer Hausfrau» und «Illustrazione Ticinese». Pelikanstrasse 8.

Bureaubedarf. — 4. Juli. Die Firma **Arnold Kupferschmid**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 182 vom 6. August 1932, Seite 1920), Vertretungen in Bureaubedarf, hat ihren Sitz nach Spiez (Bern) verlegt, wo sie seit 7. Juni 1935 eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1935, Seite 1498). Die Firma wird daher im herwärtigen Handelsregister gelöscht.

Holz, Kohlen, Transporte usw. — 4. Juli. Die Firma **Leopold Graf & Söhne**, in Zürich 9 (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1934, Seite 446), Holz- und Kohlenhandel, Holzsägerei und Spalterei, Autotransporte, Gesellschafter: Leopold Graf, sen., Karl Emil Graf und August Graf, ist infolge Verkaufs des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Schaffung von Verkaufsorganisationen. — 4. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Orvent A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1933, Seite 313), Schaffung von Verkaufsorganisationen usw., hat in ihren Generalversammlungen vom 5. Februar und 9. Mai 1935 die Statuten revidiert und dabei den Sitz nach Basel verlegt, wo die Gesellschaft unter der Firma «Duo A.-G.» im Handelsregister eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1935, Seite 1316). Die eingangs genannte Firma wird daher im herwärtigen Handelsregister gestrichen.

4. Juli. **Aktiengesellschaft für elektrische und industrielle Unternehmungen im Orient**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1933, Seite 602). Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Cesar Tuchschild, von Lommis (Thurgau), in Zürich.

4. Juli. Die Aktiengesellschaft «**Union**» **Schweizerische Briket-Import-Gesellschaft («Union» Société Suisse d'importation de briquettes)**, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2038), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1935 neue Statuten festgelegt. Die publizierten Tatsachen sind dadurch nicht verändert worden.

4. Juli. **Victoria Immobilien-Aktiengesellschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1933, Seite 1170), An- und Verkauf, sowie Verwaltung von Liegenschaften jeder Art usw. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Eugen Baumann, von Weisslingen, in Zürich.

4. Juli. **Beleuchtungs- & Radio-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 197 vom 25. August 1930, Seite 1758), Handel in elektrischen Apparaten, Beleuchtungskörpern und Radioapparaten usw. In der Generalversammlung vom 7. Juni 1935 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma ist erloschen.

Sprechmaschinen usw. — 4. Juli. **Parlaphonhaus Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 197 vom 25. August 1930, Seite 1758), Handel mit Sprechmaschinen usw. In der Generalversammlung vom 7. Juni 1935 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma ist erloschen.

Inkassogeschäfte, Beteiligungen. — 4. Juli. Unter der Firma **MAHAG A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 1. Juli 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand des Unternehmens sind Inkassogeschäfte und Beteiligungen. Das Aktienkapital beträgt Franken 1000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus einer Person bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und führt die rechtsverbindliche Unterschrift. Als Verwaltungsrat ist gewählt Max Hagenmaier, Kaufmann, von und in Winterthur. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Geschäftslokal: Usterstrasse 9, in Zürich 1 (bei E. Gehri).

Bedarfsartikel der Coiffeurbranche. — 5. Juli. Unter der Firma **Walco Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 1. Juli 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet zwecks Vertrieb von Bedarfsartikeln der Coiffeurbranche. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Bei einem Bestande von drei Mitgliedern führen dieselben Kollektivunterschrift je zu zweien. Besteht der Verwaltungsrat aus 1—2 Mitgliedern, so führen dieselben Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Francis A. H. Conod, Kaufmann, von Ballaigues und Les Clées (Waadt), in Zürich. Geschäftslokal: Bolleystrasse 43, in Zürich 6 (bei W. E. Conod).

5. Juli. «**The Central European Times**» **Verlags A.-G.** («**The Central European Times**» **Publishing Ltd.**) («**The Central European Times**» **Editions S. A.**), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1934, Seite 73). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Mai 1933 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 25,000 auf Fr. 50,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe weiterer 250 Namenaktien zu Fr. 100. Die Liberierung dieser Aktien erfolgte durch Verrechnung mit zwei Guthaben von Fr. 8400 und Fr. 16,000. § 3 der Gesellschaftsstatuten wurde entsprechend abgeändert. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt also zurzeit Fr. 50,000, eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Walter Badertscher ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; dessen

Unterschrift, sowie diejenige von Ferdinand Schusser werden gelöscht. Als Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Hans Schmid-Weber, Kaufmann, von und in Zürich. Als Geschäftsführer, ebenfalls mit Einzelunterschrift, ist ernannt worden Dr. Friedrich Hansen, Ingenieur, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 8, Dufourstrasse 57 (eigenes Bureau).

Gips- und Stukkaturgeschäft. — 5. Juli. Die Firma **Bechter & Fleischmann**, in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1934, Seite 1934), Gips- und Stukkaturgeschäft, Gesellschafter: Anton Bechter und Fritz Fleischmann, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «**Fritz Fleischmann & Co.**», in Schlieren, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Fritz Fleischmann-Schori, von Zürich und Schübelbach, in Schlieren, und Eugen Waiblinger, deutscher Reichsangehöriger, in Zürich, haben unter der Firma **Fritz Fleischmann & Co.**, in Schlieren, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1935 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Fritz Fleischmann-Schori und Kommanditär ist Eugen Waiblinger, welchem Einzelprokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 5000. Die Firma erteilt eine weitere Einzelprokura an Alice Fleischmann geb. Schori, von Zürich und Schübelbach, in Schlieren. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «**Bechter & Fleischmann**», in Schlieren. Die Firma errichtet eine Zweigniederlassung in Zürich 9 (Altstetten), Badenerstrasse 649. Gips- und Stukkaturgeschäft. Hauptsitz: Schlieren, Engstringerstrasse 36a.

Coiffeurgeschäft, Parfümerien usw. — 5. Juli. Die Firma **L. Seilaz**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1917, Seite 758), Fabrikation von Parfümerien, Schnurrbartbinden und Haarhauben und Coiffeurgeschäft, ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «**Seilaz & Cie.**», in Zürich 1, erloschen.

Wwe. Wilhelmine Seilaz geb. Riegger, von Bas-Vully (Freiburg), in Zürich 4, Fritz Seilaz-Giulianini, von Bas-Vully, in Zürich 2, Max Seilaz, von Bas-Vully, in Zürich 8, Léon Seilaz-Kurz, von Bas-Vully, in Hirtlingen (Württemberg), Rosa Staub geb. Seilaz, von Maur (Zürich), in Kaltbrunn (St. Gallen), Julie Anna Horsley geb. Seilaz, englische Staatsangehörige, in London, Fr. Marga Seilaz, von Bas-Vully, in Zürich, haben unter der Firma **Seilaz & Cie.**, in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 22. April 1935 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Wwe. Wilhelmine Seilaz geb. Riegger, Fritz Seilaz-Giulianini und Max Seilaz und Kommanditäre sind: Léon Seilaz-Kurz, Rosa Staub-Seilaz, Julie Anna Horsley-Seilaz und Fr. Marga Seilaz je mit einer Vermögensanlage von Fr. 1000. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «**L. Seilaz**», in Zürich 1. Coiffeurgeschäft, Parfümerien und Toilettenartikel en gros und en détail. Paradeplatz 2.

5. Juli. **Wasserversorgung Embrach**, Genossenschaft, in Embrach (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1930, Seite 424). Johann Welti und Emil Bänninger-Hug sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Balthasar Meier, Sohn, Landwirt, und Jakob Weidmann-Hebeisen, Landwirt, beide von und in Embrach. Die Genannten führen die Firmaunterschrift nicht.

Textilwaren. — 5. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft **J. Lorch & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1935, Seite 1707), Handel in Textilwaren (Vorhänge), ist der Gesellschafter Fritz Eugen Kentner ausgeschieden.

5. Juli. **Gasapparate-Vertrieb A. G. «Gavag»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 274 vom 24. November 1931, Seite 2501). Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 9, Langhagweg 5.

5. Juli. **Immobilien-genossenschaft Bäuml**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1934, Seite 2678). Das Vorstandsmitglied Karl Troxler wohnt nunmehr in Zürich.

Schreinerei. — 5. Juli. Die Firma **J. Jauch & Söhne**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1933, Seite 2670), mechanische Schreinerei, Gesellschafter: Josef Jauch, Vater, und Franz Jauch und Karl Jauch, Söhne, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «**Joseph Jauch**», in Zürich 6, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **Joseph Jauch**, in Zürich 6, ist Joseph Jauch-Heberle, von Rümliang, in Zürich 6. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «**J. Jauch & Söhne**», in Zürich 6. Mechanische Schreinerei. Wehntalerstrasse 116.

5. Juli. **Kapital-Investierungs-Aktiengesellschaft (Capital-Investments Co.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 175 vom 31. Juli 1931, Seite 1673). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Juni 1935 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 600,000 mit Wirkung per 31. Dezember 1934 durch Rückzahlung und Vernichtung von 540 Inhaberaktien zu Franken 500 auf Fr. 330,000 reduziert. § 4 der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Es beträgt das Aktienkapital also nun Fr. 330,000, eingeteilt in 660 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500.

5. Juli. **Immobilien-Verwertungs-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1934, Seite 113). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Juni 1935 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 604,800 durch Rückzahlung von weitem Fr. 7 auf jede Aktie und Abstempelung des Nominalwertes derselben von Fr. 42 auf Fr. 35 auf den Betrag von Fr. 504,000 reduziert. § 4 der Statuten wurde entsprechend abgeändert und lautet nun: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 504,000, eingeteilt in 2400 auf den Inhaber lautende Aktien zu nom. Fr. 35 und 12,000 auf den Inhaber lautende Aktien zu nom. Fr. 35 in 2400 Sammeltiteln zu je 5 Aktien.

5. Juli. **Verband schweizerischer Baumwollgarn-Konsumenten**, Genossenschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1930, Seite 2295). Heinrich Bircher, Heinrich Aepli-Iselin (infolge Todes), Albert His-Veillon und Oskar Sallmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten, sowie diejenige von Dr. jur. Hans Heftli sind erloschen. Neu wurde als Mitglied und zugleich als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Carl Bürgi, Fabrikant, von und in Kreuzlingen



(Thurgau). Der Genannte führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten. Als weitere Mitglieder des Vorstandes ohne Unterschriftsberechtigung wurden gewählt: Theodor Fehlmann, Fabrikant, von und in Schöffland, und Pierre A. Illis-Geigy, Fabrikant, von Basel, in Murgenthal.

5. Juli. **Ziegei A. G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1933, Seite 2268). Dr. Robert Schmid ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Paul Caspar Bolleter wird gestrichen. Oberst Jakob Schmidheiny ist nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates (bisher Vizepräsident und Delegierter) und führt weiterhin Einzelunterschrift. Heinrich Spoerry, Ingenieur, von Fischenthal, in Balgach (bisher Verwaltungsratsmitglied), ist zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates ernannt worden. Der Genannte führt die Firmaunterschrift nicht.

Möbel. — 5. Juli. Markus Maier-Müller, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 6, und Emil Walder, von Hombrechtikon, in Zürich 8, haben unter der Firma **Maier & Waider**, in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1935 ihren Anfang nahm. Möbelhandlung. Alfred Escherstrasse 25.

Chemische und technische Produkte. — 5. Juli. Unter der Firma **Tradag A.-G.** (Tradag S. A.) hat sich, mit Sitz in Wädenswil, am 11. Mai 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Einkauf, Verkauf, die Vertretung oder Fabrikation von Produkten der chemischen und technischen Branche. Die Gesellschaft kann sich beliebige Fabrikations- oder Verkaufs-Lizenzen aneignen oder abtreten und sich für jedes Unternehmen mit gleichartigem Zweck interessieren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000; es ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Bei einem mehrgliedrigen Bestande führen je zwei Verwaltungsratsmitglieder Kollektivunterschrift. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einer Person, so führt diese Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Jean Major, Ingenieur, von Grandcour (Waadt), in Zürich. Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Dr. Ernest Cornamusaz, von Trey (Waadt), in Wädenswil, und an Jean Perret, von Noville (Waadt), in Wädenswil. Geschäftslokal: Stögstrasse 10, in Wädenswil.

5. Juli. **Verlag Organisator A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 157 vom 10. Juli 1931, Seite 1514). Der Verwaltungsrat erteilt Einzelprokura an Gaston Friedländer, von Tegna (Tessin), in Zürich.

Ingenieurbureau. — 5. Juli. Die Firma **Charles Chopard**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1934, Seite 45), Ingenieurbureau, erteilt Einzelprokura an Max Meyer-Zuppinger, von Hundwil (Appenzel A.-Rh.), in Zürich.

Verwaltung von Wertpapieren usw. — 5. Juli. **Dekia A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1932, Seite 3034), Verwaltung von Wertpapieren und beweglichen Vermögen im In- und Auslande usw. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1935 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma ist erloschen.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

Kolonial-, Mercerie- und Bonnetierwaren. — 1935. 4. Juli. Inhaber der Firma **Gottfried Guggisberg**, in Aarwangen, ist Gottfried Guggisberg, von Englisberg, in Aarwangen. Kolonial-, Mercerie- und Bonnetierwaren. Dorf.

##### Bureau Bern

Geflügelarm. — 3. Juli. Die Firma **Frau Ritter**, Betrieb einer Geflügelarm, in Bremgarten (S. H. A. B. Nr. 230 vom 2. Oktober 1933, Seite 2299), ist wegen Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Juli. **Schweizerische Volksbank**, mit Hauptsitz und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1934, Seite 3230). Die Kollektivprokura des Johann Pfeuti ist erloschen.

3. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Beratungs- und Inkassosteife A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1935, Seite 254), ist Albert Dobler ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle ist gewählt worden: Rudolf Hügli, Notar, von und in Bern. Er führt Einzelunterschrift.

3. Juli. **Einwohner-Ersparnkasse für den Amtsbezirk Bern**, Genossenschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1928, Seite 2450). Die Hauptversammlung hat am 7. Mai 1935 ihre Statuten revidiert. Die publizierten Tatsachen erliden dadurch keine Veränderung. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Notar Eduard Steck und Oberst Ernst Armbruster. An ihrer Stelle sind in der Hauptversammlung vom 11. April 1933 neu gewählt worden: Hermann Wanner-Specker, Kaufmann, von und in Bern, und Manfred von Wattenwyl, Fürsprecher, von und in Bern. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt. Die Einzelunterschrift des bisherigen Zinsrodelverwalters Walter von Fellenberg, Notar, ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 7. Mai 1935 als Titelverwalter mit Einzelzeichnungsberechtigung gewählt: Hermann Rudolf von Graffenried, Notar und Sachwalter, von und in Bern.

4. Juli. **Schweizerische Genossenschaft für Getreide & Futtermittel (G. G. F.)**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1933, Seite 1099). Die Prokura des Dr. Albert Hablützel ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Hans Tschudi, von Glarus, Kaufmann, in Bern. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

4. Juli. **A. G. für Holzindustrie, Gümligen**, mit Sitz in Gümligen (Gemeinde Muri) (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1934, Seite 366). Paul Lutz ist als Vizepräsident des Verwaltungsrates zurückgetreten. Er bleibt weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet, wie bisher, kollektiv mit einem der übrigen kollektiv Zeichnungsberechtigten.

4. Juli. **Maschinenfabrik Winkler, Faliert & Co. Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1934, Seite 138). In der ordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1935 wurde das bisherige Aktienkapital von Fr. 1,440,000 durch die Annullierung von 1650 Stammaktien zu Fr. 50 um den Betrag von Fr. 82,500 reduziert. Das Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 1,357,500 und ist eingeteilt in 1000 Prioritätsaktien zu Fr. 500 und 17150 Stammaktien zu Fr. 50. Die sämtlichen Aktien lauten auf den Inhaber. § 3 der Statuten ist entsprechend abgeändert worden.

4. Juli. **Auto-Gewerbe-Schutzverband der Schweiz (Union pour la Sauvegarde des Intérêts de la Branche Automobile de la Suisse)**, Genossenschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1930, Seite 589). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. April 1933 wurden die Statuten zum Teil revidiert. Gegenüber den publizierten Tatsachen ergeben sich folgende Veränderungen: Die Firma lautet nun **Auto-Gewerbe-Verband der Schweiz (Union des Garagistes Suisses)**. Der Verband unterstützt und fördert nun auch das berufliche Bildungswesen. Organisationsgebiet ist jetzt die Schweiz mit den der schweizerischen Zollhoheit unterstehenden Grenzgebieten. Mitglied des Verbandes können werden: a) jede handlungsfähige physische und juristische Person der Motorfahrzeugbranche, deren Betrieb vorwiegend fachgewerblichen Charakter hat; b) Organisationen, die die Erreichung der gleichen oder ähnlicher Zwecke zum Ziele haben, jedoch nur, wenn der Einzelbeitritt der diesem Verbands angeschlossenen Mitglieder zur Genossenschaft aus praktischen oder wirtschaftlichen Gründen unmöglich ist. Der Ausschluss eines Mitgliedes erfolgt durch den Zentralvorstand wegen erheblicher Verletzung der Statuten oder gefasster Beschlüsse, Verstosses gegen Anstand und gute Sitte, Streit- und Zuwiderhandlung gegen die Interessen der Genossenschaft. Der Zentralvorstand holt jedoch die Meinungsäusserung der interessierten Sektionen ein, bevor er den Ausschluss verfügt. Ausgeschlossen Mitgliedern steht das Rekursrecht an die nächste ordentliche Generalversammlung zu, deren Entscheid endgültig ist. Einzelpersonen oder Einzelfirmen haben jetzt eine Aufnahmegebühr von Fr. 10, Gesellschaften und juristische Personen eine solche von Fr. 20 zu leisten. Es steht im Ermessen der Sektionen, diese Aufnahmegebühr ganz oder teilweise zu erlassen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Jedes Mitglied haftet persönlich bis zum Maximalbetrag von Fr. 20. Diese beschränkte, persönliche Haftbarkeit ist eine subsidiäre. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, die Delegiertenversammlung, der Zentralvorstand, die Kommissionen, das Zentralsekretariat, die Kontrollstelle, die Beitragspflicht der Sektionen an den Zentralverband wird so geordnet, dass je Sektion pro Jahr Fr. 10 bis Fr. 12 pro Mitglied, je nach Festsetzung durch den Zentralvorstand, zu bezahlen hat.

Handel in Benzin, Mineralölprodukte. — 4. Juli. Die Firma **Otto Fakler**, in Bern, Handel in Benzin usw. (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1933, Seite 2250), ist infolge Abtretung erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «**Otto Fakler Aktiengesellschaft**», mit Sitz in Bern.

Unter der Firma **Otto Fakler Aktiengesellschaft** bildet sich auf Grund der Statuten vom 28. Juni 1935, mit Sitz in Bern, auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft, welche den Handel mit Mineralölprodukten aller Art bezweckt. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt dem Gesellschaftszwecke dienen. Sie kann auch Filialen an andern Orten innerhalb der Schweiz errichten; ebenso kann sie sich an verwandten Betrieben im In- und Auslande beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Aktiengesellschaft übernimmt von der erloschenen Einzel-firma «**Otto Fakler**» gemäss Bilanz per 31. Dezember 1934 und Uebernahmevertrag vom 31. Mai 1935 die Aktiven im Betrage von Fr. 92,689.25 und die Passiven im Betrage von Fr. 50,154.30. Der Uebernahmepreis wird festgesetzt auf Fr. 45,000. An Zahlung erhält Otto Fakler 45 voll liberierte Gesellschaftsaktien. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist zurzeit Otto Fakler, von Dübendorf, Kaufmann, in Bern, welcher zugleich zum Geschäftsführer ernannt wird. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Gurtengasse 6.

Baugeschäft. — 4. Juli. Die Einzelfirma **Kurt Rieser**, Baugeschäft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1933, Seite 469), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz vom 28. Juni 1935, Wert 1. Januar 1935, über auf die Firma «**Kurt Rieser Aktiengesellschaft, Bauunternehmung in Bern**», mit Sitz in Bern.

Unter der Firma **Kurt Rieser Aktiengesellschaft, Bauunternehmung in Bern (Curt Rieser Société Anonyme, entreprise en bâtiments à Berne)** ist laut Statuten vom 29. Juni 1935 eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bern, gegründet worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Bauten in Hoch- und Tiefbau, die Beteiligung an verwandten Unternehmungen, den Ankauf, die Verwaltung und den Verkauf von Liegenschaften. Sie übernimmt von der bisherigen Einzel-firma «**Kurt Rieser**», Baugeschäft, in Bern, gemäss Bilanz vom 28. Juni 1935 Aktiven im Betrage von Fr. 527,273.70 und Passiven im Betrage von Fr. 337,273.70 zum Uebernahmepreis von Fr. 190,000. An Zahlungsstatt erhält Kurt Rieser 300 voll liberierte Gesellschaftsaktien. Auf Rechnung des Restbetrages von Fr. 40,000 werden Fr. 10,000 in bar bezahlt und Fr. 30,000 in laufender Rechnung gutgeschrieben. Alle von der bisherigen Einzel-firma «**Kurt Rieser**» seit dem 1. Januar 1935 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200,000 und ist eingeteilt in 400 unteilbare, auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die gesetzlichen Bekanntmachungen erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Gesellschaft wird nach aussen durch den aus 1—3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat vertreten. Derselbe bezeichnet die Personen, welche namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Dem Verwaltungsrat gehört zurzeit einzig an: Kurt Rieser, Bauunternehmer, von und in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Zu Prokuristen mit dem Recht der Einzelzeichnung wurden ernannt Georg Hartmann, von Wisen (Solothurn), Bauführer, und Gottfried Zürcher, von Trub, Buchhalter, beide in Bern. Geschäftsdomizil: Thunstrasse 95 (eigenes Bureau).



**Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)**

Warenhaus. — 5. Juli. Die Kollektivgesellschaft **Nordmann-Bloch & Cie.**, Konfektions-, Tuch-, Mercerie-, Seiden-, Modes- und Chapelleriewaren, mit der Enseigne «Zur Stadt Paris», mit Hauptniederlassung in Freiburg und Zweigniederlassung in Zweisimmen (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1934, Seite 3620), hat die Natur des Geschäftes abgeändert in Warenhaus.

**Bureau Saanen**

Erwerb von Immobilien. — 5. Juli. Unter der Firma **Dova A. G. (Dova S. A.)** ist laut Gründungsurkunde vom 3. Juli 1935 eine Aktiengesellschaft in Gstaad, Gde. Saanen, von unbeschränkter Dauer gegründet worden. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000 und ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien von nominell Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit gehören demselben an: Dr. Hans Büchler, von Steffisburg, Fürsprecher und Notar, wohnhaft in Hünibach, Gemeinde Heiligenschwendli, als Präsident; Max Bircher, von Küttigen (Aargau), Prokurist, wohnhaft in Thun. Der Verwaltungsrat bestimmt diejenigen Personen, welche berechtigt sind, für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen. Zurzeit führen die beiden vorgenannten Verwaltungsräte kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft. Das Geschäftsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei der Spar- & Leihkasse in Thun, Filiale Gstaad.

Erwerb von Liegenschaften. — 5. Juli. Unter der Firma **Vada A. G. (Vada S. A.)** ist laut Gründungsurkunde vom 3. Juli 1935 eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Gstaad, Gde. Saanen, von unbeschränkter Dauer gegründet worden. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000 und ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien von nominell Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit gehören demselben an: Dr. Hans Büchler, von Steffisburg, Fürsprecher und Notar, wohnhaft in Hünibach, Gemeinde Heiligenschwendli, als Präsident; Max Bircher, von Küttigen (Aargau), Prokurist, wohnhaft in Thun. Der Verwaltungsrat bestimmt diejenigen Personen, welche berechtigt sind, für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen. Zurzeit führen die beiden vorgenannten Verwaltungsräte kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft. Das Geschäftsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei der Spar- & Leihkasse in Thun, Filiale Gstaad.

Erwerb von Immobilien. — 5. Juli. Unter der Firma **Pernexa A. G. (Pernexa S. A.)** ist laut Gründungsurkunde vom 3. Juli 1935 eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Gstaad, Gde. Saanen, von unbeschränkter Dauer gegründet worden. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000 und ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien von nominell Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit gehören demselben an: Dr. Hans Büchler, von Steffisburg, Fürsprecher und Notar, wohnhaft in Hünibach, Gemeinde Heiligenschwendli, als Präsident; Max Bircher, von Küttigen (Aargau), Prokurist, wohnhaft in Thun. Der Verwaltungsrat bestimmt diejenigen Personen, welche berechtigt sind, für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen. Zurzeit führen die beiden vorgenannten Verwaltungsräte die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft. Das Geschäftsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei der Spar- & Leihkasse in Thun, Filiale Gstaad.

**Bureau Thun**

Immobilienwerb. — 5. Juli. Unter der Firma **Priora A.-G. (Priora S. A.)** ist laut Gründungsurkunde vom 1. Juli 1935 eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Thun, von unbeschränkter Dauer gegründet worden. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000 und ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien von nominell Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit gehören demselben an: Hans Berger, von Thun, Fürsprecher und Notar, in Thun, als Präsident, und Dr. Hans Büchler, von Steffisburg, Fürsprecher und Notar, wohnhaft in Hünibach, Gemeinde Heiligenschwendli. Der Verwaltungsrat bestimmt diejenigen Personen, welche berechtigt sind, für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen. Zurzeit führen die beiden vorgenannten Verwaltungsräte jeder einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft. Das Geschäftsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei der Spar- & Leihkasse in Thun.

**Uri — Uri — Uri**

1935. 4. Juli. **Tuchfabrik Feisbach A. G.**, in Altdorf, Herstellung und Verkauf von Tuch- und Kleiderstoffen, sowie von verwandten Artikeln (S. H. A. B. Nr. 291 vom 27. Dezember 1922, Seite 2376). Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden Karl August Stanger, Präsident; dessen Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Als Verwaltungsratspräsident mit Unterschriftsberechtigung in Kollektivzeichnung wurde neu gewählt Walter Iseli, von Lützelflüh (Bern), Vize-Direktor beim Schweizerischen Bankverein, Zürich, wohnhaft in Zollikon.

**Zug — Zoug — Zugo**

1935. 2. Juli. Unter der Firma **Käserel-Genossenschaft Finstersee** besteht auf Grund der Statuten vom 30. November 1934 auf unbestimmte Zeit, mit Sitz in Finstersee, Gde. Menzingen, eine Genossenschaft ohne persönliche Haftbarkeit ihrer Mitglieder. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der Milch. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Genossenschaftsversammlung aufgenommen ist und die Statuten oder eine darauf bezugnehmende Beitrittserklärung unterzeichnet hat. Die Mitgliedschaft wird verloren durch freiwilligen Austritt, Tod oder Ausschluss. Solange die Genossenschaft nicht die Auflösung beschlossen hat, steht jedem Mitglied der Austritt

frei auf Ende eines Milchlieferungsvertrages nach mindestens dreimonatlicher vorheriger Kündigung mittels eingeschriebenen Briefes an den Vorstand. Ein Mitglied kann aus der Genossenschaft ausgeschlossen werden, wenn es den Statuten, Beschlüssen oder Weisungen der Genossenschaftsversammlung nicht nachkommt und die Interessen der Genossenschaft ernstlich verletzt oder gefährdet. Austretende und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf allfälliges Genossenschaftsvermögen und haften noch zwei Jahre für allfällige Schulden im Verhältnis der Kuhzahl. Die Erben eines Genossenschafters, welche dessen Liegenschaft übernommen haben oder nutzen, können ohne Eintrittstaxe in die Genossenschaft eintreten, sofern sie innert sechs Monaten nach dem Tode des Genossenschafters schriftlich den Beitritt erklären. Bei späterem Eintritt haben sie wie andere die Eintrittstaxe zu bezahlen. Die Genossenschaftler sind verpflichtet, die von der Genossenschaftsversammlung festgesetzte Eintrittstaxe und Jahresbeiträge zu bezahlen; sie sind ferner verpflichtet, sämtliche Milch ihrer Kühe mit Ausnahme des nötigen Bedarfs im Haus und den Bedarf der Nachzucht für den eigenen Viehstand, in die Sennhütte abzu liefern, für welche die Genossenschaft einen Sennen verpflichtet hat, oder im Falle der Regieverwertung an die Genossenschaft selbst zu liefern. Gewerbsmässige Kälbermast ist untersagt. Bei einem Verkaufe oder Verpachtung der Liegenschaft hat jeder Genossenschaftler dem Käufer oder Pächter den Beitritt zur Genossenschaft zur Vertragsbedingung zu machen. Bei Nichtbeachtung dieser Bestimmung haftet der Genossenschaftler der Genossenschaft für allen Schaden. Die in solcher Weise neu eintretenden Mitglieder haben keine Eintrittstaxe zu bezahlen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Genossenschaftsversammlung, der Vorstand, die Rechnungsprüfer und die Abgeordneten zum Verband. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Er vertritt die Genossenschaft nach aussen und vor Gericht. Mit Ausnahme des von der Genossenschaftsversammlung bezeichneten Präsidenten konstituiert er sich selbst. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen je zu zweien kollektiv. Dem Vorstand gehören an: Josef Schuler, Landwirt, von Steinen (Schwyz), Präsident; Wilhelm Fischer, Landwirt, von Oberdiessbach, Vizepräsident; Kaspar Blättler, Landwirt, von Hergiswil a. See, Aktuar; Josef Uhr, Landwirt, von Menzingen (Zug), Beisitzer, und Alois Derungs, Landwirt, von Camuns (Graubünden), Beisitzer, alle wohnhaft in Menzingen.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo****Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

Fers, quincaillerie, droguerie, etc. — 1935. 6 juillet. La raison **Vve Arnold Desbiolles**, fers, quincaillerie, droguerie, verres à vitres et couleurs, à Bulle (F. o. s. du c. du 6 février 1928, n° 30, page 230), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. L'actif et le passif de cette maison sont repris par la société en nom collectif «Vve Arnold Desbiolles et fils», à Bulle.

Elise Desbiolles née Crotti, veuve d'Arnold, de Bionnens, Jean Desbiolles et Louis Desbiolles feu Arnold, de Bionnens, tous domiciliés à Bulle, ont constitué sous la raison sociale **Vve Arnold Desbiolles & fils**, avec siège à Bulle, une société en nom collectif qui commence par son inscription au registre du commerce. Cette société reprend l'actif et le passif de la raison «Vve Arnold Desbiolles», à Bulle. Veuve Arnold Desbiolles a seule la signature sociale. Fers, quincaillerie, droguerie, verre à vitres, couleurs, benzine et huiles. Grand'Rue et Rue de la Promenade.

**Bureau de Fribourg**

Boucherie, charcuterie. — 4 juillet. Le chef de la maison **Albin Bertschy**, à Fribourg, est Albin Bertschy, originaire de Guin, à Fribourg. Boucherie, charcuterie. Neuveville 75.

Boucherie, charcuterie. — 4 juillet. Le chef de la maison **Louis Hayoz**, à Fribourg, est Louis fils d'Ulrich Hayoz, de Guin, à Fribourg. Boucherie, charcuterie. Avenue de Pérolles 20.

Achat et exploitation d'immeubles. — 4 juillet. La **Société anonyme des Pilettes Fribourg**, société anonyme dont le siège est à Fribourg, rue des Epouses 71 (F. o. s. du c. du 11 avril 1932, n° 83, page 864), fait inscrire qu'elle a transféré son siège, Avenue de la gare 6, chez Louis Spaeth, administrateur.

**Solothurn — Soleure — Soletta****Bureau Balsthal**

1935. 3. Juli. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskassenverein Niederbuchsiten**, in Niederbuchsiten (S. H. A. B. Nr. 302 vom 29. Dezember 1931), ist Julius von Arx ausgetreten. Dessen Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An seiner Stelle wurde in den Vorstand gewählt Gaston Bader, Philipps sel., Lehrer, von Holderbank, in Niederbuchsiten. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen wie bisher der Vorsteher oder der Stellvertreter mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder.

**Bureau Dorneck**

Sägewerk, Holzhandlung. — 4. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **H. Streif & Co. in Liq.**, Sägewerk, Holzhandlung, in Dornach (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1935, Seite 80), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

**Bureau Stadt Solothurn**

5. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bijouterie A. G.**, Fabrikation und Handel mit gepressten Kleinjuwelen, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1934, Seite 187), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. Juni 1935 ihren Sitz nach Basel verlegt, wo sie am 2. Juni 1935 in das Handelsregister eingetragen wurde (S. H. A. B. Nr. 150 vom 1. Juli 1935, Seite 1671). Die Firma ist daher in Solothurn erloschen.

6. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Wohnbau A. G. Solothurn**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 100 vom 30. April 1932, Seite 1049), ist Josef Frey ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. In der Generalversammlung vom 28. Juni 1935 wurde als einziger Verwaltungsrat gewählt Dr. Hans Schaad, Arzt, von Oberbipp, in Solothurn. Er führt namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal wurde von der Niklaus-Konradstrasse 21 an den Rötiquai 30 verlegt.

## Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Möbelschreinerei usw. — 1935. 4. Juli. Die Firma **Oscar Bieder-Müller**, Möbelschreinerei und Möbelhandlung, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 221 vom 22. September 1930, Seite 1942), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehilanz per 1. Januar 1935 sind an die Firma «Hans Bieder» in Liestal übergegangen.

Inhaber der Firma **Hans Bieder**, in Liestal, ist Hans Bieder-Fischer, von Langenbruck, wohnhaft in Liestal. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Oscar Bieder-Müller» in Liestal gemäss Uebernahmehilanz per 1. Januar 1935 übernommen. Möbelschreinerei, Innenausbau und Handel mit Möbeln und Antiquitäten. Schleifeweg Nr. 2.

Konfitüren, Konserven, Mosterei. — 4. Juli. Eintragung von Amtes wegen auf Grund Verfügung des Handelsregisterführers gemäss Art. 26, Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Jakob Dettwiler**, in Gelterkinden, ist Jakob Dettwiler-Thöni, von Reigoldswil, in Gelterkinden. Herstellung von Konfitüren und Konserven, Mosterei.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Brennmaterialien. — 1935. 2. Juli. Die Firma **J. Seiterle**, Holz- und Kohlenhandlung, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1934, Seite 2319), ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Gebr. Seiterle & Co.»

Carl, Max und Fräulein Marie Seiterle, alle von Eschenschaffhausen und wohnhaft in Schaffhausen, haben unter der Firma **Gebr. Seiterle & Co.**, in Schaffhausen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1935 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Seiterle» übernommen hat. Carl und Max Seiterle sind unbeschränkt haftende Gesellschafter; Fräulein Marie Seiterle ist Kommanditistin mit dem Betrage von Fr. 10,000. Brennmaterialienhandlung, Safranstrasse 2.

Lebensmittel, Bedarfsartikel. — 4. Juli. «**Migros A.-G.**», Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung unter der Firma **Migros A.-G. Zürich, Filiale Schaffhausen**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1932, Seite 2539). Die Procura des Dr. Paul Lanz ist erloschen.

4. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Commerzgesellschaft Schaffhausen A.-G.**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 78 vom 5. April 1934, Seite 882), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1935 die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher Fr. 500,000 auf Fr. 50,000 beschlossen, und zwar durch Einzug und Annullierung von 450 Aktien zu Fr. 1000. In derselben Generalversammlung wurden die Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000 Nennwert. Die Aktien sind voll einbezahlt. Aus dem Verwaltungsrat ist Walter Treos ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde neu gewählt Dr. William Donald Schwabacher, Privatier, von Hofen (Schaffhausen), in Ruvigliana-Castagnola, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

4. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Continental Forst-Industrie A.-G.**, mit Sitz in Schaffhausen, Beteiligung an Unternehmungen der Holzindustrie (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1930, Seite 1879), hat sich durch Beschluss ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1935 aufgelöst. Die Liquidation der Gesellschaft ist bereits durchgeführt, deren Firma ist daher erloschen.

Metallwaren usw. — 5. Juli. **Norwik A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Stein am Rhein (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1933, Seite 2005). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1935 haben die Aktionäre die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher Fr. 250,000 auf Fr. 200,000 beschlossen, und zwar durch Rückzahlung und Annullierung von 50 Aktien zu Fr. 1000. In derselben Generalversammlung wurden die Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000 nom.

5. Juli. Die «Aktiengesellschaft für Bank- und Industrie-Unternehmungen», mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1932, Seite 2041), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. Juni 1935 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Aktiengesellschaft für Bank- und Industrie-Unternehmungen in Liq.** durch die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates besorgt. Die Liquidatoren führen kollektiv unter sich je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Hans Joachim von Boehn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidatoren sind daher die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates: Carlo Mollwo, Direktor, von und in Basel; Paul Oberer, Vizedirektor, von Pratteln, in Frenkendorf; Dr. Hans Schudel, Rechtsanwalt, von Beggingen, in Schaffhausen, und Dr. Josef Würth, Direktor, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Eich (Luxemburg).

Beteiligungen. — 5. Juli. **Kallos A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1935, Seite 47). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Beat Heinrich Bolli ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Juli. Unter dem Namen **Viehzuchtgenossenschaft Wilchingen** besteht, mit Sitz in Wilchingen und auf unbestimmte Dauer, eine Genossenschaft. Sie hat zum Zweck, durch vermehrte Ausdehnung planmässiger Jungviehauzucht, die Fleckviehzucht zu heben. Diesen Zweck sucht sie zu erreichen durch: a) Auswahl derjenigen weiblichen Zuchttiere, welche dem Zuchtziele am meisten entsprechen, als Zuchtbuchtiere; b) Benützung der besten Zuchtstiere der Gemeinde Wilchingen zur Belegung der Zuchtbuchtiere; c) Führung eines Zuchtbuches; d) Ausstellung amtlicher Abstammungsausweise und Einsetzen von Metallmarken; e) Aufzucht der Kälber der Zuchtbuchtiere; f) gegenseitige Belchrung der Mitglieder unter sich und Abhaltung von Verträgen und Kursen über Vieh-

zucht und Viehhaltung; g) Vermittlung des Ankaufes passender Zuchttiere und Erleichterung des Verkaufes guter Aufzuchtstiere; h) Führung einer Milchleistungskontrolle; i) Unterstützung der Bestrebungen zum Ankauf erstklassiger Zuchtstiere durch die Gemeinde; k) Beitritt zum Verbands ostschweizerischer Fleckviehzuchtgenossenschaften. Die Erzielung eines wirtschaftlichen Gewinnes ist nicht beabsichtigt. Die Statuten sind am 12. März und 21. Mai festgesetzt worden. Mitglied der Genossenschaft kann jeder in Wilchingen wohnhafte Landwirt oder Viehzuchtinteressent werden, der die Statuten anerkennt und unterzeichnet und von der Generalversammlung aufgenommen wird. Wer das Mitgliedschaftsrecht erwirbt, ist verpflichtet, die Interessen der Genossenschaft nach Kräften zu fördern. Eine Eintrittsgebühr wird nicht erhoben. Der Jahresbeitrag wird alljährlich von der Generalversammlung festgesetzt. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt nach vorangehender vierwöchentlicher, schriftlicher Kündigung auf Schluss des Rechnungsjahres frei. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss und durch Tod. Jeder austretende Genossenschafter verliert allen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Für die von der Genossenschaft eingegangenen Verpflichtungen sind alle Mitglieder persönlich und solidarisch haftbar. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand, die Revisoren und der Zuchtbuchführer. Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und einem Beisitzer. Mit Ausnahme des Präsidenten, der von der Generalversammlung gewählt wird, konstituiert sich der Vorstand selbst. Präsident und Aktuar führen für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv. Dem Vorstand gehören an: als Präsident: Hermann Rüger-Waldvogel; als Vizepräsident: Theodor Külling-Edelmann; als Aktuar: Heinrich Waldvogel; als Kassier: Jakob Rüger, jun., und als Beisitzer, zugleich Zuchtbuchführer: Ernst Hedinger; alle Landwirte, von und wohnhaft in Wilchingen.

## Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Metzgerei, Wirtschaft. — 1935. 4. Juli. Inhaber der Firma **Albert Rössler**, in Speicher, ist Albert Rössler, von Amriswil, wohnhaft in Speicher. Metzgerei und Wirtschaft. Dorf Nr. 31.

Photogeschäft. — 4. Juli. Paul Wettstein, von Remetschwil (Aargau), und Max Janisch, von Deutschland, beide wohnhaft in Herisau, haben unter der Firma **Wettstein u. Janisch**, mit Sitz in Herisau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 8. Juni 1935 begonnen hat. Photogeschäft. Schmiedgasse 272.

## Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

Bauunternehmungen. — 1935. 2. Juli. Die Kollektivgesellschaft **Mascetti & Isoffon**, Bauunternehmungen, in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 101, vom 30. April 1918), ist infolge Aufgabe des Geschäftes, nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Bauunternehmungen. — 3. Juli. Inhaber der Firma **Anton Mascetti**, in Appenzell, ist Anton Mascetti, von Winterthur, in Appenzell. Bauunternehmungen; beim Bahnhof.

Hosenträger, Sockenhalter, Gürtel. — 3. Juli. Der Inhaber der Firma **Irom**, Hosenträger, Sockenhalter- und Gürtelfabrikation, in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1932), hat den Geschäfts- und persönlichen Wohnsitz nach Zürich verlegt. Vergl. Eintragung im Handelsregister des Kantons Zürich, publiziert im S. H. A. B. Nr. 150, vom 1. Juli 1935, Seite 1670. Die Firma wird deshalb im herwärtigen Register gelöscht.

## Aargau — Argovie — Argovia

1935. 14. Juni. Fritz Gallati, Mechaniker, von Mollis, in Neuenhof, und Hans Weber, Kaufmann, von Baden und Spreitenbach, in Wettingen, haben unter der Firma **Gallati & Co. Fahrradhaus Badenia**, in Ennetbaden, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1935 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Fritz Gallati. Kommanditär ist Hans Weber mit dem Betrage von Fr. 5000. Letzterem ist Einzelprokura erteilt. Velo- und Motorradhandlung, mechanische Werkstätte. Sonnenbergstrasse 38.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Strumpfwaren. — 1935. 5. Juli. **Thomann & Co. Aktiengesellschaft**, in Mühelwilten S. H. A. B. Nr. 149 vom 1. Juli 1931, Seite 1434). Der bisherige Delegierte Carl Thomann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Einzelunterschriftsberechtigung bleibt jedoch bestehen. An seiner Stelle ist Hans Thomann, Ingenieur, von Märwil, in Oberhofen-Mühelwilten, als Mitglied und Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er führt in dieser Eigenschaft rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Seine bisherige Procura ist erloschen.

5. Juli. Die Genossenschaft **Krankenkasse der Tricotagenfabrik Th. Tuchschild**, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1934, Seite 1613), hat die Statuten an der Generalversammlung vom 23. Februar 1935 wie folgt abgeändert. Die Mitgliedschaft beginnt nach Bezahlung des ersten Beitrages. Hat die Kasse für die vertraglich festgesetzten Gesamtkosten aufzukommen, so ist sie berechtigt, während der Dauer der Spital- oder Heilanstaltsbehandlung für die Verpflegung pro Tag in der ersten Klasse 1 Fr. 50 und in der zweiten Klasse Fr. 1.— vom Krankengeld in Abzug zu bringen. Die Genussberechtigung beginnt nach Bezahlung von zwei vierzehntägigen Beiträgen. Diese Bestimmung findet auf Züger keine Anwendung. Die Kasse gewährt ihre Leistungen während 360 Tagen im Laufe von 540 aufeinanderfolgenden Tagen. Während den ersten 180 Tagen wird das Taggeld voll, für die zweiten 180 Tage zur Hälfte ausbezahlt. Hat ein Mitglied diese Genussberechtigung erschöpft, so wird es auf die Dauer eines Jahres vom letzten Unterstützungstage an gerechnet, in dieser eingestellt, mit der Wirkung, dass es nach Ablauf dieser Frist noch für 180 Tage Anspruch auf die vollen Leistungen der Kasse erheben kann. Ist auch diese Genussberechtigung erschöpft so erlischt die Mitgliedschaft.

Phototechnische Vertretungen. — 5. Juli. Die Firma **Hans Schaad**, Vertretung der phototechnischen Branche, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1935, Seite 901), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.



Tessin — Tessin — Ticino  
Distretto di Mendrisio

1935. 4 luglio. La società anonima **Tram elettrici mendrisiensi**, con sede in Chiasso (F. u. s. di c. del 27 aprile 1908, n° 105, pagina 742, e del 2 novembre 1933, n° 257, pagina 2555), notifica che nella sua assemblea del 31 marzo 1935 ha nominato a nuovi membri del consiglio di amministrazione, in sostituzione del dott. Carlo Croci e del dott. Angelo Bertola: Cirillo Croci fu Pietro, contabile, da Mendrisio, suo domicilio, e Guido Bianchi fu Ernesto, banchiere, da Chiasso, suo domicilio. Le firme del dott. Carlo Croci e del dott. Angelo Bertola sono di conseguenza estinte. La firma sociale spetta, come precedentemente, al presidente od al vice-presidente del consiglio di amministrazione collettivamente con un altro membro.

4 luglio. La **Società Cooperativa di Consumo di Capolago**, in Capolago (F. u. s. di c. del 20 agosto 1930, n° 193, pagina 1737, e del 25 aprile 1934, n° 95, pagina 1102), notifica che nella sua assemblea del 27 maggio 1935 ha composto il consiglio di amministrazione come segue: Sandro Antognini fu Pietro, commerciante, da Arogno; Federico Grassi fu Cirillo, pensionato S. F. F., da Novazzano; Bruno Stoppa di Domenico, commerciante, da Pedrinata; Elvezio Valli di Galileo, impiegato, da Berzona; Giuseppe Grassi fu Cirillo, calzolaio, da Novazzano; Ernesto Tagliabue di Giovanni, sarto, da Casima; Luigi Corti fu Luigi, albergatore, da Capolago; Costantino Cometta fu Adamo, avvocato, da Arogno; Augusto Rezzonico fu Federico, autista, da Crana, tutti domiciliati in Capolago. Il consiglio di amministrazione nella sua seduta del 31 maggio 1935 ha composto la propria direzione nel modo seguente: Sandro Antognini, presidente, Ernesto Tagliabue, vice-presidente, e avv. Costantino Cometta, membro. Non fanno più parte del consiglio di amministrazione e direzione Angelo Zappa e Battista Tiozzi. La firma di Angelo Zappa è di conseguenza estinta. La firma sociale spetta collettivamente a due a Sandro Antognini, Ernesto Tagliabue e avv. Costantino Cometta.

Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau d'Aigle

Savon, articles chimiques. — 1935. 5 juillet. Le chef de la maison **Jean Trussel**, à Noville, est Jean fils de Jean Trussel, de Sumiswald, domicilié à Noville. Fabrication de savon et articles chimiques.

Bureau de Lausanne

Huiles pour autos. — 4 juillet. Le chef de la maison **Jean Dénéreaz**, à Lausanne, est Jean Dénéreaz allié Truniger, de Chardonne sur Vevey, à Lausanne. Commerce d'huiles et graisses pour autos. Avenue Dapples 26.

Chauffages centraux. — 4 juillet. **Caldaria S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 novembre 1934). L'assemblée générale du 2 juillet 1935 a nommé administrateur unique Henri Gonthier, de Ste-Croix, agent d'affaires patenté, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle, en remplacement de Georges Fetterlé, décédé, dont la signature est radiée.

4 juillet. **Banque d'Escompte Suisse**, société anonyme ayant son siège à Genève et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 janvier 1935). La commission de gestion a, dans sa séance du 13 mai 1935, décidé la radiation de la succursale de Lausanne: cette raison sociale est en conséquence radiée à Lausanne.

Ferblanterie. — 4 juillet. Le chef de la maison **Ernest Braun**, à Lausanne, est Ernest Braun, d'Orbe, à Lausanne. Entreprise de ferblanterie, couverture et appareillage. Rue du Rôtillon 16.

4 juillet. Dans son assemblée générale du 3 juillet 1935, la société anonyme **Mont-Riant & Cécil, Clinique Générale**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 juin 1931), a pris acte du décès de l'administrateur et directeur Charles Thélin, dont la signature est radiée. Les administrateurs restants sont: Henry Carnal, à Rolle, président, et Arnold Schenk, à Rolle. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

Publicité. — 4 juillet. Selon procès-verbal de l'assemblée générale du 19 mars 1935, la société anonyme **Eclair S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 juin 1935), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de fr. 15,000, divisé en 150 actions de fr. 100 est réduit à fr. 600, par la réduction de la valeur nominale de chaque action de fr. 100 à fr. 4 chacune. Le capital de fr. 600 est divisé en 150 actions de fr. 4 chacune, nominatives.

5 juillet. Dans son assemblée générale du 17 juin 1935, la **Société Immobilière « Mabrana » S. A.**, société anonyme ayant son siège à Renens (F. o. s. du c. du 13 juin 1934), a nommé en qualité de second administrateur Maurice Ducommun, du Locle, architecte, à Lausanne. L'administrateur déjà inscrit est Charles Walther, à Renens, lequel est désigné président du conseil. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

Bureau de Payerne

Épicerie, mercerie, boulangerie. — 4 juillet. La raison **Marie Cachin-Cornut**, épicerie et mercerie, à Villarzel (F. o. s. du c. du 24 novembre 1926, n° 275, page 2059), est radiée ensuite de remise de commerce. La suite des affaires est reprise par la maison « Olivier Cachin », à Villarzel.

Le chef de la maison **Olivier Cachin**, à Villarzel, est Olivier fils de Albert Cachin, de Cerniaz, domicilié à Villarzel. La maison reprend la suite des affaires de la maison « Marie Cachin-Cornut » radiée. Boulangerie, épicerie, mercerie.

Bureau de Vevey

Société immobilière. — 5 juillet. **La Riondaz S. A.**, société anonyme dont le siège est au Châtelard-Montreux (F. o. s. du c. du 31 décembre 1931, n° 304, page 2828), fait inscrire que son conseil d'administration est actuellement composé d'un seul membre, soit de Marguerite Porchet, de Corcelles-le-Jorat, sans profession, domiciliée à Clarens, laquelle engagera la société par sa seule signature. Les administrateurs Adrien van Dorsser et Georges Testaz sont démissionnaires et leurs signatures radiées. Le bureau de la société a été transféré à la Villa Douce Brise, à Clarens, domicile du nouvel administrateur.

Wallis — Valais — Valais

Bureau de Sion

Café, épicerie. — 1935. 5 juillet. La maison **Bonvin Cyrille**, café, épicerie, à Crans sur Chermignon (F. o. s. du c. du 17 mars 1930, n° 63, page 671), est radiée par suite de remise du commerce.

Association de chant. — 5 juillet. La **Société de Sainte Cécile de la paroisse de Nax**, association de chant de siège social à Nax (F. o. s. du c. du 13 janvier 1928, n° 10, page 74), fait inscrire qu'en assemblée générale du 2 juin 1935, elle a décidé de se faire radier du registre du commerce; elle est en conséquence radiée, cependant elle continue d'exister sans inscription conformément aux art. 52, al. 2, et 60 du C. C. S.

Genève — Genève — Gneveva

Commerce de diamants, etc. — 1935. 3 juillet. La maison **Henri Rozeelaar**, commerce de diamants, perles, pierres précieuses et demi précieuses, fabrication et commerce de montres, à Genève (F. o. s. du c. du 11 août 1932, page 1947), a transféré ses locaux Place du Molard 1.

Affaires immobilières et financières, etc. — 3 juillet. **Agence Météor S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 août 1930, page 1651). Adresse actuelle de la société: Rue du Mont-Blanc 20.

Bureau d'affaires immobilières, etc. — 3 juillet. Le chef de la maison **Emile Dépommier**, à Genève, est Emile Dépommier, de Genève, domicilié à Anières. Bureau d'affaires immobilières et commerciales, régie et remises de commerce. Avenue Pictet de Rochemont 5.

Tabacs, etc. — 3 juillet. La raison **Veve Lädermann**, commerce de tabacs et articles pour fumeurs, à Genève (F. o. s. du c. du 4 mai 1933, page 1072), est radiée ensuite de remise de commerce.

3 juillet. **Société Immobilière du Mervelet N° 14**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 novembre 1925, page 1836). Adresse actuelle de la société: Rue Soubeyran 7, chez l'administrateur.

Marchandises et articles de ménage. — 3 juillet. La maison **Emile Huguenin**, commerce et représentation de marchandises et d'articles divers et exploitation d'un bazar, à Genève (F. o. s. du c. du 19 septembre 1931, page 2025), n'exploite actuellement qu'un commerce d'articles de ménage rue des Deux Ponts 32. N'étant plus soumise à l'inscription (art. 13, dernier alinéa, du règlement sur le registre du commerce), cette maison est radiée conformément à sa demande.

Café-restaurant. — 3 juillet. Le chef de la maison **Francis Boccard**, à Genève, est Francis Boccard, de nationalité française, domicilié à Genève. Café-restaurant. Rue des Savoises 21.

3 juillet. **Société Immobilière du Mervelet N° 30**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 juin 1929, page 1282). Adresse actuelle de la société: Avenue Riant Parc 11, chez l'administrateur.

3 juillet. **Société Immobilière Les Milans**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 janvier 1922, page 134). Adresse actuelle de la société: Rue des Bains 9, chez Mme. Andrée Rolando, unique administrateur.

3 juillet. **Société Immobilière du Mervelet N° 81**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 juillet 1932, page 1782). Gottfried Edler, représentant, de nationalité allemande, domicilié à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Léon Lapière, administrateur démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Chemin Charles Georg n° 9, chez l'administrateur.

3 juillet. **Société Immobilière du Mervelet N° 82**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 juillet 1932, page 1782). Gottfried Edler, représentant, de nationalité allemande, domicilié à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Léon Lapière, administrateur démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Chemin Charles Georg n° 9, chez l'administrateur.

3 juillet. Dans son assemblée générale du 25 juin 1935, dont procès-verbal authentique a été dressé par M° Robert Martin, notaire, à Genève, substituant M° Edmond-Charles Binet, notaire, à Genève, la **Compagnie pour la fabrication des Compteurs et Matériel d'Usines à Gaz, société anonyme**, dont le siège est à Châtelaine (Vernier) (F. o. s. du c. du 20 août 1934, page 2329), a modifié ses statuts en ce sens que la raison sociale sera dorénavant **Compagnie des Compteurs S. A.**

Produits alimentaires, etc. — 3 juillet. Aux termes d'acte reçu par M° Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 22 juin 1935, il a été constitué sous la dénomination de **Névro S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'achat et la vente de tous produits alimentaires, notamment des thés portant la marque « Névro-Thé ». La société pourra, dans ce domaine, faire toutes affaires de représentations et toutes affaires en connexion avec le but principal. Le siège de la société est à Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de fr. 1000, divisé en 10 actions de fr. 100 chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Le conseil d'administration désigne les personnes qui sont autorisées à signer valablement au nom de la société. L'administrateur unique a de droit la signature sociale. Marius Calloud, négociant, de et à Genève, a été désigné comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Locaux de la société: Rue de Coutance 18.

3 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 juin 1935, dont le procès-verbal a été dressé par M° Rehous, notaire, à Genève, la **Société Immobilière Le Dahia**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 février 1932, page 337), a réduit son capital social de francs 20,000, à fr. 2000, par réduction du montant de chacune des actions de francs 250 à fr. 25. Le capital social est donc de fr. 2000, divisé en 80 actions de fr. 25 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés dans ce sens. En outre, elle a nommé comme seul administrateur, avec signature sociale individuelle, Jacques Ricci, fondé de pouvoir, de Vich (Vaud), à Versoix, en remplacement d'Emile Solier, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

3 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 juin 1935, dont le procès-verbal a été dressé par M° Rehous, notaire, à Genève, la **Société Immobilière Rue Dancet Ibis**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 avril 1935, page 1103), a réduit son capital social de fr. 29,250 à fr. 2925 par réduction du montant de chacune des actions de fr. 250 à fr. 25. Le capital social est donc de fr. 2925, divisé en 117 actions de fr. 25 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés dans ce sens.



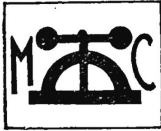
Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 86042. Data di deposito: 6 dicembre 1934, ore 3.  
Fabbrica di Argenteria Micheiangelo Clementi & C., Casalecchio di Reno (Bologna, Italia). — Marque di fabbrica.

Articoli di argenteria e specialmente posaterie, sovrammobili, accessori da tavola, forniture per alberghi.



Nr. 86043. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1935, 4 Uhr.  
Verkaufs-A.G. für chemische Produkte (S.A. pour la vente des produits chimiques), Florastrasse 34, Olten (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Bodenwische aller Art, fest und flüssig, Bodenbeizen und chemische Artikel aller Art.



Nr. 86044. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1935, 21 1/2 Uhr.  
A/S Det Norske Fiskefløt Kompani, Trondheim (Norwegen).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Frische und gesalzene Hering- und Fischwaren.



No 86045. Date de dépôt: 14 mai 1935, 19 h.  
Fabrique Soivil des Montres Paul Dittsheim, Société Anonyme, Parc 25, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres et boîtes de montres.



Nr. 86046. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1935, 15 Uhr.  
Superhermit A.-G. Zürich, Werdstrasse 108, Zürich 4 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Mochdichte Fenster und Türen, Metallichtungen für Fenster und Türen.



**SUPERHERMIT**

Nr. 86047. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1935, 18 1/4 Uhr.  
F. Benziger, Liqueurfabrikation, speziell Marke « Meginrat », Einsiedeln (Schwyz, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Liköre und Spirituosen aller Art.



Nr. 86048. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1935, 16 Uhr.  
C. Stäubli, Pfäffikon (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.  
— (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 52189. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Mai 1935 an).

Wasch-, Putz- und Reinigungsmittel.

„Sorein“

Nr. 86049. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1935, 9 Uhr.  
C. Stäubli, Pfäffikon (Zürich, Schweiz). — Fabrikmarke.

Wasch-, Putz- und Reinigungsmittel, Mittel zur Verhütung von Niederschlag und Frost auf Glas, kosmetische Artikel, chemisch-technische Artikel.



No 86050. Data di deposito: 23 maggio 1935, ore 18.  
Davide Colombo succ. a Daminelli, Via Pretorio 2, Lugano (Svizzera).  
Marca di fabbrica.

Gelati e ice-cream.



No 86051. Data di deposito: 14 giugno 1935, ore 18.  
Davide Colombo succ. a Daminelli, Via Pretorio 2, Lugano (Svizzera).  
Marca di fabbrica.

Gelati e ice-cream.

**BOCCALINO**

Nr. 86052. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1935, 11 Uhr.  
Holzschuhfabriken A. G. in Lotzwil, Lotzwil (Bern, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Gamaschen.

**LOGA**

Nr. 86053. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1935, 8 Uhr.  
Trockenplattenfabrik A. G. Basel, Güterstrasse 119, Basel (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Photo-Trockenplatten, Photopapier und Photofilme,

*Helvetia*



N° 86054. Date de dépôt: 6 juin 1935, 19 h.  
Jules Klopfenstein, Hôtel Dent du Midi, Bex (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Appareil pour rafraîchir les bouteilles.

**KLOPI**

N° 86055. Date de dépôt: 7 juin 1935, 9 h.  
Madame Mathilde Valla, 1, rue de la Rôtisserie, Genève (Suisse).  
Marque de commerce.

Paraffine destinée à des bains.



Nr. 86056. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1935, 17¼ Uhr.  
Kia-Ora, Limited, 35 bis 38, Rushworth Street, Blackfriars, London S. E. 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Fruchtgetränke und feine Liköre (alkoholfrei, ohne Kohlensäure und  
Arzneistoffe) und Sirup (alkoholfrei und ohne Arzneistoffe).



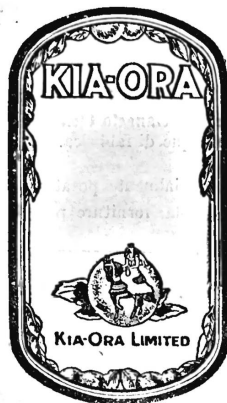
Nr. 86057. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1935, 17¼ Uhr.  
Kia-Ora, Limited, 35 bis 38, Rushworth Street, Blackfriars, London S. E. 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Fruchtgetränke und feine Liköre (alkoholfrei, ohne Kohlensäure und  
Arzneistoffe) und Sirup (alkoholfrei und ohne Arzneistoffe).



Nr. 86058. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1935, 17¼ Uhr.  
Kia-Ora, Limited, 35 bis 38, Rushworth Street, Blackfriars, London S. E. 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Fruchtgetränke und feine Liköre (alkoholfrei, ohne Kohlensäure und  
Arzneistoffe) und Sirup (alkoholfrei und ohne Arzneistoffe).



N° 86059. Date de dépôt: 15 juin 1935, 20 h.  
Léon Chevalier, 9, rue Chandieu, Genève (Suisse). — Marque de fabrique.  
— (Transmission et renouvellement de la marque n° 36401 de Talissot  
et Chevalier, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 19 décembre 1934).

Bleus pour l'azurage.



N° 86060. Date de dépôt: 15 juin 1935, 20 h.  
Léon Chevalier, 9, rue Chandieu, Genève (Suisse). — Marque de fabrique.  
— Transmission et renouvellement de la marque n° 36402 de Talissot  
et Chevalier, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 19 décembre 1934).

Bleus pour l'azurage.



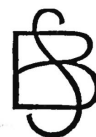
N° 86061. Date de dépôt: 15 juin 1935, 20 h.  
Léon Chevalier, 9, rue Chandieu, Genève (Suisse). — Marque de fabrique.  
— (Transmission et renouvellement de la marque n° 36403 de Talissot  
et Chevalier, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 19 décembre 1934).

Bleus pour l'azurage.



Nr. 86062. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1935, 15 Uhr.  
S. Berkowitsch, Löwenstrasse 31, Zürich 1 (Schweiz).  
Handelsmarke.

Platin- und Goldwaren, mit und ohne Brillanten, Silberwaren,



Nr. 86063. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1935, 11 Uhr.  
Magazine zum Globus (Grands Magasins du Globe) (Globe Stores), Löwenstrasse 37, Zürich 1 und Zweigniederlassungen in Aarau, Basel, St. Gallen und Chur (Schweiz). — Handelsmarke.

Konzentrierte, fixfertige Fleischbrühe (Bouillon) oder Fleischextrakt, mit oder ohne Gemüse-Einlagen, in fester, flüssiger oder eingedickter Form, als Würfel oder in irgendwelcher Verpackung abgefüllt, zur Herstellung oder Verbesserung von Bouillon (Fleischbrühe), Suppen, Saucen und Gemüse.



Nr. 86064. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1935, 11 Uhr.  
Magazine zum Globus (Grands Magasins du Globe) (Globe Stores), Löwenstrasse 37, Zürich 1 und Zweigniederlassungen in Aarau, Basel, St. Gallen und Chur (Schweiz). — Handelsmarke.

Schuhe mit aufvulkanisierter Gummisohle.



Nr. 86065. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1935, 19 Uhr.  
Metallwerke A.-G., Dornach (Solothurn, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schweissdrahtlegierung für Schweissungen jeder Art. Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle.



Nr. 86066. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1935, 18 1/2 Uhr.  
Projector Aktiengesellschaft, Löwenstrasse 17, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Filme in rohem und verarbeitetem Zustand, photographische Negative und Positive, Vorrichtungen zur Filmaufnahme, zur Filmwiedergabe und zur Herstellung und Bearbeitung von Filmen.



Nr. 86067. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1935, 7 Uhr.  
Leibundgut & Cie., Monbijoustrasse 32, Bern (Schweiz).  
Handelsmarke — (Erneuerung der Marke Nr. 36986. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Juni 1935 an).

Baumwollen- und Wollengarne aller Art.



Nr. 86068. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1935, 18 Uhr.  
C. Conradt, Spittlerortgraben 9, Nürnberg (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 37001. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juni 1935 an).

Kohlenstifte.



**Löschungen — Radiations**

Nr. 78475. (S. H. A. B. Nr. 243 von 1932). — Fritz Setz, Zürich (früher in Tägerig, Aargau, Schweiz). — Am 18. Juni 1935, auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Nr. 82938. (S. H. A. B. Nr. 143 von 1934). — Heer & Co., Oberuzwil (Schweiz). — Gelöscht am 19. Juni 1935 infolge Urteils vom 24. Dezember 1934 des Handelsgerichtes des Kantons St. Gallen, bestätigt durch Urteil des Bundesgerichtes vom 22. Mai 1935.

Nr. 83792. (S. H. A. B. Nr. 234 von 1934). — Schaub & Cie., Zofingen (Schweiz). — Am 1. Juli 1935, auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Nr. 85880. (S. H. A. B. Nr. 138 von 1935). — Apco Apparate Constructions Aktiengesellschaft, Zürich (Schweiz). — Am 29. Juni 1935, auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

**Bel-Air Métropole A. S. A., Zoug**

Emprunt par obligations hypothécaires de fr. 1,000,000 de 1932

A teneur de l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918, les porteurs d'obligations du dit emprunt sont convoqués en assemblée générale pour le mercredi 24 juillet 1935, à 14 heures, au Restaurant Kaufleuten (Blaues Zimmer), à Zurich 1.

**Ordre du jour:**

1. Rapport sur la situation de la société.
2. Réduction du taux de l'intérêt de 5 à 4 %.
3. Prorogation de l'échéance d'intérêts du 31 mai 1935.
4. Prorogation des échéances d'amortissement de l'emprunt.

Les cartes d'admission pourront être retirées jusqu'au 20 juillet 1935, auprès de la S. A. Fiduciaire et de Révision, à Zoug, et à Lausanne, Grand-Chêne 4, et auprès du représentant des créanciers, Mr. Samuel Pache, notaire, à Lausanne, Place St-François 5, contre dépôt des titres ou remise d'une déclaration de possession de leurs titres avec indication des numéros.

(A. A. 77\*)

Le représentant des créanciers.

**SCINTILLA Aktiengesellschaft, Solothurn**

**Bilanz per 31. Dezember 1934**

Aktiven			Passiven		
Grundstücke und Gebäude . . . . .	Fr. 1,826,801	Ct. —	Aktienkapital . . . . .	Fr. 5,000,000	Ct. —
Maschinen, Werkzeuge, Installationen und Patente . . . . .	667,179	28	Statutarische Reserve . . . . .	500,000	—
Rohmaterial, Halb- und Fertigfabrikate . . . . .	2,728,887	60	Ausserordentliche Reserve . . . . .	583,454	65
Beteiligungen und Werttitel . . . . .	420,141	75	Fonds für soziale Zwecke . . . . .	50,000	—
Debitoren und Wechsel . . . . .	2,201,826	34	5 % Obligationen-Anleihen . . . . .	3,000,000	—
Banken, Postcheck und Kasse . . . . .	190,663	02	Kreditoren und Akzepte . . . . .	2,787,050	39
Gewinn u. Verlust: Verlustvortrag ab alter Rechnung . . . . .	991,956	79	Pro Memoria: Bürgschaften Fr. 197,450.—		
Verlust pro 1934 . . . . .	2,893,049	26			
Pro Memoria: Bürgschaften Fr. 197,450.—					
	11,920,505	04		11,920,505	04
<b>Soll</b>	<b>Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1934</b>			<b>Haben</b>	
Vortrag ab alter Rechnung . . . . .	Fr. 991,956	Ct. 79	Gewinn u. Verlust: Verlustvortrag ab alter Rechnung . . . . .	Fr. 991,956	Ct. 79
Zinsen . . . . .	199,356	35	Verlust pro 1934 . . . . .	2,893,049	26
Verlust aus Fabrikation und Verkauf . . . . .	1,035,364	39			
Abschreibungen auf Anlagen und Patenten . . . . .	387,059	14			
Abschreibungen auf Beteiligungen und Werttitel . . . . .	1,271,269	38			
	3,885,006	05		3,885,006	05

(A. G. 107)



Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bundesratsbeschluss über die Abänderung des Zolltarifs vom 8. Juni 1921 (Vom 9. Juli 1935.)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf den durch Bundesbeschluss vom 26. April 1923<sup>1)</sup> in seiner Wirksamkeit verlängerten Bundesbeschluss vom 18. Februar 1921 betreffend die vorläufige Abänderung des Zolltarifs<sup>2)</sup>, sowie auf den Bundesbeschluss vom 14. Oktober 1933 über wirtschaftliche Massnahmen gegenüber dem Ausland<sup>3)</sup>,

beschliesst:

Art. 1.

Es wird nachfolgende neue Ausführungsposition des Gebrauchstarifs vom 8. Juni 1921 geschaffen:

Ausfuhrart	Warenbezeichnung	Zollansatz per q Fr.
11	Transparent-Ausrüstmaschinen und Bestandteile von solchen: neu oder gebraucht . . . . .	2500.—

Art. 2.

Dieser Beschluss tritt am 9. Juli 1935 in Kraft. 157. 9. 7. 35.

- 1) A. S. 39, 113.
- 2) A. S. 37, 129.
- 3) A. S. 49, 811.

Arrêté du Conseil fédéral modifiant le tarif douanier du 8 juin 1921 (Du 9 juillet 1935.)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'arrêté fédéral du 18 février 1921 concernant la modification provisoire du tarif douanier<sup>1)</sup>, prorogé par l'arrêté fédéral du 26 avril 1923<sup>2)</sup>, vu l'arrêté fédéral du 14 octobre 1933 concernant les mesures de défense économique contre l'étranger<sup>3)</sup>,

arrête:

Article premier.

Il est ajouté à la subdivision B Exportation du tarif d'usage du 8 juin 1921 la nouvelle position suivante:

Tarif d'exportation	Désignation des marchandises	Taux du droit par q Fr.
11	Machines pour l'apprêtage de tissus transparents et leurs pièces détachées: neuves ou usagées . . . . .	2500.—

Art. 2.

Le présent arrêté entre en vigueur le 9 juillet 1935. 157. 9. 7. 35.

- 1) RO 37, 129.
- 2) RO 39, 118.
- 3) RO 49, 831.

Ausfuhr nach Italien

Zum Zwecke der Sicherung der von Italien zur Einfuhr aus der Schweiz zugelassenen Mengen für das schweizerische Erzeugnis hat die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements dem Schweizerischen Wirkereiverein in Zürich als Treuhänder die interne Verteilung der Kontingente der nachstehend aufgeführten italienischen Zolltarifnummern und die Kontrolle des Vollzugs übertragen:

- 203 Wirk-(Strick-)waren, nicht besonders genannt (d. h. andere als Strümpfe und Handschuhe), aus Baumwolle
- 232 Wirk-(Strick-)waren, nicht besonders genannt (d. h. andere als Strümpfe und Handschuhe), aus Wolle
- 235 Wirk-(Strick-)waren, nicht besonders genannt (d. h. andere als Strümpfe und Handschuhe), aus Wolle und pflanzlichen Spinnstoffen gemischt, mit nicht weniger als 15, aber nicht mehr als 50% Wolle
- 262 Wirk-(Strick-)waren aus natürlicher Seide
- 262bis Wirk-(Strick-)waren aus künstlicher Seide
- 263 Wirk-(Strick-)waren gemischt, mit nicht weniger als 12, aber nicht mehr als 50% natürlicher Seide
- 263bis Wirk-(Strick-)waren gemischt, mit nicht weniger als 12, aber nicht mehr als 50% künstlicher Seide
- 272 Genähte Gegenstände aus Wolle, Rosshaar oder Haar.

Berechtigt zur Teilnahme an der Ausfuhr von Waren der vorgenannten italienischen Zolltarifnummern ist, wer sich über einen Export von Waren schweizerischen Ursprungs dieser Positionen im Jahre 1934 ausweisen kann. Ansprecher auf die Zulassung zur Ausfuhr im laufenden Jahre haben ihren Anspruch dem Treuhänder (Adresse: Sekretariat des Schweizerischen Wirkerei-Vereins, Bleicherweg 10, Zürich), zu melden, indem sie für jede Position getrennt folgende Angaben machen (soweit sie diese nicht bereits gemacht haben):

- 1. Die im Jahre 1934 nach Italien zum Verbrauch in diesem Lande — also nicht zur Durchfuhr oder Wiederausfuhr — ausgefuhrten Mengen unter Dokumentierung durch Zollquittungen oder Fakturenkopien, deren Nachprüfung vorbehalten wird.
- 2. Die für die Ausstellung von Ursprungszeugnissen zuständige Handelskammer.
- 3. Das italienische Zollamt, durch welches die Einfuhr in Italien vorgenommen werden will (wenn durch mehrere Zollämter, die prozentuale Verteilung unter dieselben).

Ueber die Modalitäten der Ausfuhr werden die Ansprecher nach getroffener Organisation vom Treuhänder informiert werden.

Die Versäumnis der Anmeldung kann den Verlust der Ausfuhrmöglichkeit für das laufende Jahr zur Folge haben. 157. 9. 7. 35.

Exportation en Italie

En vue de réserver pour les produits suisses le bénéfice du contingent reconnu par l'Italie à la Suisse, la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique a confié au Syndicat suisse des fabricants de bonneterie à Zurich la répartition interne des quantités dont l'Italie autorise l'importation de Suisse sous les numéros suivants du tarif des douanes italiennes et le contrôle que nécessite la dite répartition.

- 203 Bonneterie non dénommée (c'est-à-dire autre que bas et gants), en coton
- 232 Bonneterie non dénommée (c'est-à-dire autre que bas et gants), en laine
- 235 Bonneterie non dénommée (c'est-à-dire autre que bas et gants), mélangée de laine et de matières textiles végétales, avec non moins de 15, mais pas plus de 50% de laine
- 262 Bonneterie en soie naturelle
- 262bis Bonneterie en soie artificielle
- 263 Bonneterie mélangée avec non moins de 12, mais pas plus de 50% de soie naturelle
- 263bis Bonneterie mélangée avec non moins de 12, mais pas plus de 50% de soie artificielle
- 272 Objets cousus en laine, crin ou poil.

Quiconque désire participer à la répartition des contingents doit faire la preuve des importations en Italie qu'il a effectuées en 1934 sous les numéros tarifaires précités.

Les requérants qui désirent exporter pendant l'année courante doivent adresser leurs demandes au Syndicat suisse des fabricants de bonneterie, Zurich, Bleicherweg 10, en indiquant:

- 1. les quantités exportées en Italie en 1934, pour la consommation (donc pas en transit ou pour la réexportation), avec acquits de douane ou copies de factures à l'appui.
- 2. la chambre de commerce compétente pour la délivrance des certificats d'origine.
- 3. le bureau de douane italien par lequel la marchandise sera importée en Italie (si plusieurs bureaux de douane entrent en considération, on indiquera la répartition proportionnelle entre ceux-ci).

Les intéressés seront renseignés sur les formalités d'exportation par la susdite association désignée comme office fiduciaire.

Les exportateurs qui omettront de s'annoncer auprès de l'association pourront être déchus pour l'année en cours du droit de participer à la répartition du contingent. 157. 9. 7. 35.

Ausfuhr nach Italien

Zum Zwecke der Sicherung der von Italien zur Einfuhr aus der Schweiz zugelassenen Mengen für das schweizerische Erzeugnis hat die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements der Zürcherischen Seidenindustrie-Gesellschaft in Zürich als Treuhänder die interne Verteilung der Kontingente der nachstehend aufgeführten italienischen Zolltarifnummern und die Kontrolle des Vollzugs übertragen:

- 251 Nähgarne aus Naturseide oder Naturseidenabfällen, zum Kleinverkauf hergerichtet
- 251bis Nähgarne aus Kunstseide oder Kunstseidenabfällen, zum Kleinverkauf zugerichtet
- 252bis a 1 Kunstseidengewebe, roh oder gebleicht, glatt
- 252bis b 2 Kunstseidengewebe, stranggefärbt, andere als schwarze
- 252bis c Kunstseidengewebe, stückgefärbt
- 252bis d Kunstseidengewebe, bedruckt
- 253 Gemischte Gewebe, mit Kette ganz aus Naturseide und Schuss ganz oder vorwiegend aus andern Spinnstoffen, mit 6 oder mehr, aber weniger als 12% Naturseide
- 254 Gemischte Gewebe, mit nicht weniger als 12, aber nicht mehr als 50% Naturseide
- 254bis c Gemischte Gewebe, mit nicht weniger als 12, aber nicht mehr als 50% Kunstseide, stückgefärbt
- 260bis Kunstseidensamte
- 265 Tulle und Kreppe, aus Naturseide oder in irgendwelchem Verhältnis mit solcher gemischt
- 265bis Tulle und Kreppe, aus Kunstseide oder in irgendwelchem Verhältnis mit solcher gemischt

Berechtigt zur Teilnahme an der Ausfuhr von Waren der vorgenannten italienischen Zolltarifnummern ist, wer sich über einen Export von Waren schweizerischen Ursprungs dieser Positionen im Jahre 1934 ausweisen kann. Ansprecher auf die Zulassung zur Ausfuhr im laufenden Jahre haben ihren Anspruch dem Treuhänder (Adresse: Sekretariat der Zürcherischen Seidenindustrie-Gesellschaft, Gotthardstrasse 61, Zürich), zu melden, indem sie für jede Position getrennt folgende Angaben machen (soweit sie diese nicht bereits gemacht haben):

- 1. Die im Jahre 1934 nach Italien zum Verbrauch in diesem Lande — also nicht zur Durchfuhr oder Wiederausfuhr — ausgefuhrten Mengen unter Dokumentierung durch Zollquittungen oder Fakturenkopien, deren Nachprüfung vorbehalten wird.
- 2. Die für die Ausstellung von Ursprungszeugnissen zuständige Handelskammer.
- 3. Das italienische Zollamt, durch welches die Einfuhr in Italien vorgenommen werden will (wenn durch mehrere Zollämter, die prozentuale Verteilung unter dieselben).

Ueber die Modalitäten der Ausfuhr werden die Ansprecher nach getroffener Organisation vom Treuhänder informiert werden.

Die Versäumnis der Anmeldung kann den Verlust der Ausfuhrmöglichkeit für das laufende Jahr zur Folge haben. 157. 9. 7. 35.

Exportation en Italie

En vue de réserver pour les produits suisses le bénéfice du contingent reconnu par l'Italie à la Suisse, la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique a confié à l'Association zurichoise de l'industrie de la soie à Zurich la répartition interne des quantités dont l'Italie autorise l'importation de Suisse sous les numéros suivants du tarif des douanes italiennes et le contrôle que nécessite la dite répartition:

- 251 Fils à coudre en soie naturelle ou déchets de soie naturelle préparés pour la vente au détail
- 251bis Fils à coudre en soie artificielle ou déchets de soie artificielle préparés pour la vente au détail
- 252bis a 1 Tissus de soie artificielle écrus ou blanchis, lisses
- 252bis b 2 Tissus de soie artificielle teints en fils, autres que noirs
- 252bis c Tissus de soie artificielle teints en pièce
- 252bis d Tissus de soie artificielle imprimés
- 253 Tissus mélangés, avec chaîne entièrement en soie naturelle et trame en tout ou en majeure partie d'autres matières textiles, avec 6 ou plus, mais moins de 12% de soie naturelle
- 254 Tissus mélangés, avec non moins de 12, mais pas plus de 50% de soie naturelle
- 254bis c Tissus mélangés, avec non moins de 12, mais pas plus de 50% de soie artificielle, teints en pièce
- 260bis Velours en soie artificielle
- 265 Tulle et crêpe en soie naturelle ou mélangée avec de la soie naturelle dans une proportion quelconque
- 265bis Tulle et crêpe en soie artificielle ou mélangée, avec de la soie artificielle dans une proportion quelconque

Quiconque désire participer à la répartition des contingents doit faire la preuve des importations en Italie qu'il a effectuées en 1934 sous les numéros tarifaires précités.

Les requérants qui désirent exporter pendant l'année courante doivent adresser leurs demandes au Secrétariat de l'Association zurichoise de l'industrie de la soie, Zurich, Gotthardstrasse 61, en indiquant:

- 1. les quantités exportées en Italie en 1934, pour la consommation (donc pas en transit ou pour la réexportation), avec acquits de douane ou copies de factures à l'appui.
- 2. la chambre de commerce compétente pour la délivrance des certificats d'origine.
- 3. le bureau de douane italien par lequel la marchandise sera importée en Italie (si plusieurs bureaux de douane entrent en considération, on indiquera la répartition proportionnelle entre ceux-ci).

Les intéressés seront renseignés sur les formalités d'exportation par la susdite association désignée comme office fiduciaire.

Les exportateurs qui omettront de s'annoncer auprès de l'association pourront être déchus pour l'année en cours du droit de participer à la répartition du contingent. 157. 9. 7. 35.

**Niederlande — Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen**

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag sind durch königliche Beschlüsse die Einfuhrbeschränkungen für folgende Waren verlängert worden:

1. Für die Dauer von 9 Monaten, d. h. vom 1. Juli 1935 bis 31. März 1936:
- a) Steinkohlen im Wert von fl. 9.— oder mehr per Tonne (für den Hausgebrauch);
- b) Steinkohlen im Wert von weniger als fl. 9.— per Tonne (für die Industrie);
- c) Koks und Koksstaub;
- d) Steinkohlenbrikette.

Das Kontingent beträgt für alle vier Kategorien je 60 % (wie bisher) der im 3., 4. und 1. Quartal des Jahres 1933 eingeführten Menge.

2. Für die Dauer eines Jahres, d. h. vom 1. Juli 1935 bis 30. Juni 1936: **Superphosphat.**

Das Kontingent wurde wiederum auf 100 % der durchschnittlichen Einfuhr in den Jahren 1931 und 1932 festgesetzt.

3. Für die Dauer von 11 Monaten, d. h. vom 1. Juli 1935 bis 31. Mai 1936: **Hemden.**

Das Kontingent beträgt wie bisher 30 % des Wertes, jedoch nicht mehr als 50 % des Gewichtes, der durchschnittlich während 11 Monaten der Jahre 1930 und 1931 eingeführten Waren.

4. Für die Dauer von 10 Monaten, d. h. vom 1. Juli 1935 bis 30. April 1936: **Taschentücher, sowohl abgepasst als am Stück.**

Auch dieses Kontingent ist unverändert geblieben: es beträgt somit 30 % des Wertes, jedoch nicht mehr als 50 % des Gewichtes, der durchschnittlich während 10 Monaten der Jahre 1930 und 1931 eingeführten Waren.

Einer Verfügung des Volkswirtschaftsministers zufolge werden Taschentücher aus echter Seide von der Einfuhrbeschränkung ausgenommen.

5. Für die Dauer von 3 Monaten, d. h. vom 1. Juli bis 30. September 1935:

- a) Chlorsalpeter und Natronsalpeter;
- b) Kalksalpeter, Kalkammonialsalpeter und anderes Ammoniumnitrat sowie Leunasalpeter und schwefelsaures Ammoniak;
- c) Kalkstickstoff;
- d) Ammoniakwasser.

Die Kontingente betragen wie folgt:  
für Kategorie «a»: 100 % der durchschnittlichen Einfuhr während 3 Monaten der Jahre 1932 und 1933; wie bisher;

für Kategorie «b»: 30 % (bisher 50 %) der durchschnittlichen Einfuhr während 3 Monaten in der Zeit vom 1. Juli 1932 bis und mit 30. Juni 1933;

für Kategorie «c»: 100 % der durchschnittlichen Einfuhr während der Monate Juli bis und mit September der Jahre 1933 und 1934;

für Kategorie «d»: 100 % der in den Monaten Juli bis und mit September 1934 eingeführten Menge.

Der Volkswirtschaftsminister ist ermächtigt, ausser den vorerwähnten Grundkontingenten für die Einfuhr aus näher von ihm zu bezeichnenden Ländern noch besondere Kontingente festzusetzen.

Bei der Einfuhr der von der Kontingentierung betroffenen Waren ist ein von der zuständigen Stelle ausgefertigtes Ursprungszeugnis vorzulegen. Ausgenommen von dieser Vorschrift werden Postpakete, die nicht für den Handel bestimmt sind. 157. 9. 7. 35.

**Ungarn**

Erzeugung, Einfuhr und Handel mit Feuerzeugen und Zündsteinen

Laut einer im ungarischen Amtsblatt veröffentlichten Regierungsverordnung werden die Erzeugung, die Einfuhr und der Handel mit Feuerzeugen und Zündsteinen, sowie die professionsmässige Reparatur von Feuerzeugen an die vorherige Bewilligung des ungarischen Finanz- bzw. Handelsministeriums gebunden.

Auf Grund dieser Verordnung verfügte das Finanzministerium, dass für jedes im Inland erzeugte oder aus dem Ausland eingeführte Feuerzeug

an Feuerzeugsteuer und aerarischer Beteiligung folgende Beträge zu entrichten sind:

1. Taschenfeuerzeuge im Stückgewichte von höchstens 25 g:
  - a) aus Platin oder Gold, oder aus Metall auch nur teilweise plattiert oder vergoldet . . . . . 7.—
  - b) aus Silber, oder aus anderem auch nur teilweise versilberten, emaillierten, ciselierten, verzierten oder mit Lederfutteral versehenem Metall, aus Perlmutter, Schildpatt oder aus irgend einem anderen Metall . . . . . 3.50
  - c) aus gewöhnlichem Metall, ohne jede Verzierung und ohne Ueberzug . . . . . 1.—
2. Taschenfeuerzeuge im Stückgewichte von mehr als 25 g:
  - a) aus Platin oder Gold, oder aus Metall auch nur teilweise plattiert oder vergoldet . . . . . 10.—
  - b) aus Silber, oder aus anderem auch nur teilweise versilberten, emaillierten, ciselierten, verzierten oder mit Lederfutteral versehenem Metall, aus Perlmutter, Schildpatt oder aus irgend einem anderen Metall . . . . . 5.—
  - c) aus gewöhnlichem Metall, ohne jede Verzierung und Ueberzug . . . . . 2.—
3. Tisch-, Wand- und andere Feuerzeuge:
  - a) nicht aus gewöhnlichem Metall . . . . . 13.50
  - b) aus gewöhnlichem Metall . . . . . 3.50

Diese Ansätze sind in Goldpengö festgesetzt.

Im Sinne dieser Verordnung sind unter Feuerzeuge solche Instrumente (Konstruktionen, Apparate, Materialien, chemische Verbindungen) zu verstehen, welche durch Anwendung von Zündstein (Cereisen), Benzin, Gas oder Elektrizität zur Erzeugung einer für das Zünden verwendbaren Flamme oder Glut, geeignet sind. In zweifelhaften Fällen ist der Entscheid des Finanzministeriums massgebend.

Für die Erteilung der Konzession für die Erzeugung, Handel und die professionsmässige Reparatur der Feuerzeuge ist die dem Wohnsitz zuständige kgl. ung. Finanzdirektion kompetent. Die Einfuhrbewilligungen erteilt das Handelsministerium.

Die erteilte Konzession ist an die Person gebunden und kann nicht übertragen werden. 157. 9. 7. 35.

**Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse**



Ausweis vom 6. Juli 1935 — Situation hebdomadaire au 6 Juillet 1935

Aktiven — Actif		Passiven — Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.
1. Goldbestand:			
im Inland . . . . .	1,128,119,464.50		
im Ausland . . . . .	92,735,003.90		
	1,220,854,468.40	+ 25,369,692.20	
2. Goldderivate . . . . .	11,193,218.36	+ 259,590.45	
3. Inlandportefeuille:			
Wechsel . . . . .	90,969,310.62		
Schatzanweisungen . . . . .	58,767,090.30		
	149,736,400.92	- 28,051,140.93	
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft . . . . .	62,252,000.—		600,000.—
5. Lombardvorschüsse:			
mit 10-tägiger Kündigungsfrist . . . . .	110,998,195.69		
Andere Lombardvorsch. . . . .	3,016,538.75		
	114,014,734.44		- 15,327,537.14
6. Wertschriften . . . . .	58,365,123.45		1,918,809.15
7. Korrespondenten:			
im Inland . . . . .	7,309,686.06		
im Ausland . . . . .	44,030,910.79		
	51,340,596.85	+ 8,066,079.11	
8. Sonstige Aktiven . . . . .	24,161,971.16		- 10,108,527.24
<b>Total</b>	<b>1,691,918,513.58</b>		
1. Eigene Gelder . . . . .	37,000,000.—		
2. Notenumlauf . . . . .	1,273,601,945.—		
3. Täg. fall. Verbindlichk. . . . .	323,433,431.07		
4. Sonstige Passiven . . . . .	57,873,137.51		
<b>Total</b>	<b>1,691,918,513.58</b>		
Diskontsatz 2 1/2 %, seit 8. Mai 1935. —			
Lombardzinsfuß 3 1/2 % seit 3. Mai 1935.			
		Taux d'escompte 2 1/2 %, depuis le 3 mai 1935. —	Taux pour avances 3 1/2 % depuis le 3 mai 1935.
			157. 9. 7. 35.

**Postüberweisungsdiene mit dem Ausland — Service international des virements postaux**

Umrechnungskurse vom 9. Juli an — Cours de reduction dès le 9 juillet

Belgien Fr. 51.70; Dänemark Fr. 67.85; Danzig Fr. 58.15; Deutschland Fr. 123.50; Frankreich Fr. 20.26; Italien Fr. 25.35; Japan Fr. 90.50; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.05; Marokko Fr. 20.26; Niederlande Fr. 208.40; Oesterreich Fr. 57.70; Polen Fr. 58.10; Schweden Fr. 78.30; Tschechoslowakei Fr. 12.86; Tunesien Fr. 20.26; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.15.

<h1>Kohlepapier</h1> <h1>Farbbänder</h1>	<b>Angebot für Schweizer Firmen u. Behörden</b> Fr. 9.— per Carton à 100 Blatt, folio, quart oder normal	Warum teure ausländische Produkte kaufen, wenn man anerkannt gute Schweizer Ware so billig und vorteilhaft stets prompt und in gut gelagerter Qualität haben kann? Viele zufriedene Kunden! Ein Versuch wird auch Sie überzeugen. (41-1)	
	Schweizer  Fabrikat		
	Fr. 2.— per Stück, einzeln bezogen Fr. 18.— per Dutzend, auf Mal bezogen Fr. 20.— per Dutzend im Abonnement	Marke <b>CARBON A.G. BASEL</b> Elisabethenstrasse 41    Telefon 46.949	

**Aktiengesellschaft für Bank- und Industrie-Unternehmungen, Schaffhausen**

**Bekanntmachung**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Aktiengesellschaft für Bank- und Industrie-Unternehmungen, Schaffhausen, vom 26. Juni 1935 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden im Sinne von Art. 665 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche innert der gesetzlichen Frist bei der Gesellschaft anzumelden. Schaffhausen, den 1. Juli 1935. (8455 Z) 1933 i

**Der Verwaltungsrat.**

**Aktiengesellschaft für hydraulische Getriebe System Schwartzkopf-Huwiler in Liq., Basel**

Infolge Liquidationsbeschlusses unserer Gesellschaft werden die Gläubiger gemäss Art. 665 und 667 des Schweiz. Obligationenrechts aufgefordert, ihre Ansprüche in der gesetzlichen Frist anzumelden. Die Anmeldungen sind zu adressieren an:

Aktiengesellschaft für hydraulische Getriebe System Schwartzkopf-Huwiler in Liq., Basel.

(5833 Q) 1968 i

**Langenthal-Jura-Bahn**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
**Donnerstag, den 25. Juli 1935, 14.30 Uhr**  
**im Restaurant „Rössli“ in Bannwil.**

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz des Jahres 1934 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
4. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bilanz, Belege und Revisorenbericht sind vom 15. Juli 1935 an bei der Betriebsdirektion in Langenthal zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. 1935 i

Langenthal, den 6. Juli 1935.

*Der Präsident des Verwaltungsrates*  
**Howald.**

# Buffet - Zürich

113-1

Der Treffpunkt der Geschäftswelt für Konferenzen und Mahlzeiten  
Inhaber **Primus Bon**

Grosszügig und zuverlässig in der Leistung, bescheiden in der Berechnung.

**„La Difesa“ S. A. Lugano**  
Via Maghetti-2. 103-1  
Inkassant im Kanton Tessin. Vertretung in  
Nachlass- und Konkursverfahren. Auskünfte.

In zentralster Lage Zürichs, Nähe Eilgutgebäude,  
übernehme

## Depot

mit jeder Garantie. Dasselbe zwei schöne, helle,  
kühle, durchgehende Lagerräume mit Bureau und  
bequemer Laderampe (auch einzeln) zu vermieten.  
Alles zu äusserst günstigen Konditionen!  
A. SOLDATI, Spedition — Camionnage — Lager-  
haus, Konradstrasse 49, Zürich. 1980

## Câbles et matériel d'installation pour câbles

On offre à vendre 2 câbles porteurs, 2 câbles tracteurs  
avec volants, freins et tout le matériel d'installation néces-  
saire, en parfait état, pris sur place au lieu dit „Forgnon“  
près de Morgins (Valais). S'adresser à **Mr. Théophile  
Rithner**, président de la Commission des Alpes de la  
Bourgeoisie de Monthey qui renseignera. 1981

L'administration bourgeoise de Monthey.

**Lenk** 1100 m. 1261  
über Meer **Sporthotel Wildstrubel**  
Bern Oberland  
Komfort - Ruhe - Erholung - Touristik  
Gleiches Haus: **Thun Hotel Viktoria-Baumgarten**

## Öffentliches Inventar • Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 15. Juni 1935 verstorbenen  
Herrn **Walter Gröng**, von Burgstein, gew. Maler-  
meister in **Burgdorf**, wird das öffentliche Inventar  
durchgeführt. (2443 R) 1927

Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers  
werden gemäss Art. 582 Z. G. B. aufgefordert, ihre An-  
sprüche bis und mit dem 8. August 1935 beim Rechnungs-  
statthalteramt **Burgdorf** schriftlich einzureichen. Für nicht  
angemeldete Forderungen haften die Erben weder persön-  
lich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Gleichzeitig ergeht an die Schneider des Erblassers die  
Auforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist  
beim unterzeichneten Notar anzumelden.

Massarverwalter: Herr **Hermann Jalliet**, Bank-  
beamter, **Burgdorf**.

**Burgdorf**, den 1. Juli 1935.

Der Beauftragte:  
**Kupferschmid**, Notar.

**PATENTE**  
Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern  
**Naegeli & Co., Bern**  
Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

## Öffentliches Inventar und Rechnungsruf

In Anwendung von Art. 582 Z. G. B. und § 69 des  
kant. Einführungsgesetzes, wird über Soll und Haben der  
am 5. Juni 1935 in **Flielen** verstorbenen Frau Wwe.  
**Franziska Garmatter-Jauch** der Rechnungsruf  
eröffnet.

Schuldner und Gläubiger der Vorgenannten werden  
daher unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unter-  
lassungsfalle aufgefordert, ihre Ansprüche und Verpflich-  
tungen an dieselbe innert Monatsfrist dem Waisenamt  
Flielen einzureichen. 1865

Flielen, den 25. Juni 1935.

Der Gemeinderat.

## Bourgeoisie de Monthey

### Vente d'une installation de câble

La Bourgeoisie de Monthey vend par voie de soumission  
une installation de câble d'une longueur d'environ 850 m  
au lieu dit Sassy sur Morgins, ayant servi au transport  
d'ardoises, soit 2 câbles porteurs et un câble tracteur double  
longueur, avec tous accessoires. 1960

Le Président de la Commission des Alpes, Mr. Th. Rithner  
à Outre-Vieze sur Monthey, est à la disposition des  
intéressés le mardi 16 juillet, rendez-vous à 8 heures du  
matin à Morgins pour leur montrer les installations, et  
il reçoit les offres par écrit et dans enveloppe fermée avec  
inscription „Sommission câble“ jusqu'au samedi 20 juillet 1935.

Le cahier des charges est à disposition chez Mr. Rithner.

L'Administration.

**Hypothekbank in Winterthur**  
Winterthur Zürich  
Untertor 32 Paradeplatz 5  
Wir sind bis auf weiteres gegen bar und in Konversion Abgeber von  
**4 1/4 % Obligationen, 3, 4 oder 5 Jahre fest**  
mit nachheriger sechsmonatiger Kündigung, in Abschnitten von Fr. 1000.—  
und 5000.—. (3785 W) 1970  
Die uns anvertrauten Gelder sind ausschliesslich in schweizerischen  
Hypothesen I. Ranges angelegt.

## Harasse

als Spezialität, in jeder Aus-  
führung, sowie 1968  
**Inland- und  
Exportkisten**  
liefern zu günstigen Preisen  
**Frey & Lauber, Kistenfabrik  
Boniswil (Aargau).**

A remettre en Valais, 1967

## Commerce de vins

ancienneté réputation,  
marques renommées.  
S'adresser à **Mr. H. Zullig**,  
8, rue Dlday, Genève.

## Zürcher Dampfboot-Aktien-Gesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung  
auf Freitag, den 19. Juli 1935 um 14 Uhr 15  
im Restaurant der Tonhalle in Zürich

### Geschäfte:

1. Protokoll der letztjährigen Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1934.  
Bericht und Antrag der Herren Rechnungsrevisoren.
3. Wahlen nach Massgabe von §§ 18 und 27 der Statuten.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Betriebsrechnung und Bilanz, sowie Eintritts-  
karten für die Generalversammlung können, gegen Ausweis des Aktienbesit-  
zes, von heute an von unserm Verwaltungsbureau in Zürich-Wollishofen  
bezogen werden. Die Eintrittskarten berechtigen am Tage der Generalver-  
sammlung zur freien Fahrt mit unsern sämtlichen Schiffen zwischen Zürich  
und Rapperswil, sowie zu der im Anschluss an die Generalversammlung zur  
Ausführung gelangenden Rundfahrt mit Salondampfer. (8451 Z) 1984

Zürich, den 8. Juli 1935.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Fritz Weber**.

## Compagnie du chemin de fer Vevey-Chevbres

Le conseil d'administration convoque l'assemblée générale des actionnaires pour  
lundi 22 juillet 1935, à 14 h., à l'Hôtel de Ville de Vevey.

Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs pour l'exercice 1934. Discussion  
et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende. Election  
des contrôleurs. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés  
à Vevey, au Crédit du Léman, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée. 1853

## Compagnie des chemins de fer électriques Veveysans

Le conseil d'administration convoque l'assemblée générale des actionnaires pour  
lundi 22 juillet 1935, à 15 h., à l'Hôtel de Ville de Vevey.

Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs pour l'exercice 1934. Discussion  
et votation sur les conclusions de ces rapports. Pouvoirs en vue d'une  
réorganisation financière. Election des contrôleurs. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés  
à Vevey, au Crédit du Léman, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée. 1852

## Finanz- und Industrie-Beteiligungen A. G. Basel

### 5 1/2 % Anleihe von Fr. 10,000,000 von 1930

Bel der am 1. Juli 1935 planmässig vorgenommenen ersten Jahres-Ziehung sind  
folgende 286 Obligationen von je Fr. 1000 nom. im Gesamtbetrage von Fr. 286,000 nom.  
zur Rückzahlung auf den 1. Oktober 1935 zum Nennwert ausgelost worden:

3	526	1359	2323	3201	4112	5197	5863	6532	7459	8869	9278
6	527	1395	2324	3212	4219	5236	5878	6542	7466	8917	9320
21	538	1411	2327	3225	4222	5285	5898	6594	7537	8919	9325
30	563	1412	2328	3314	4237	5298	5905	6613	7604	9008	9351
32	598	1419	2371	3345	4244	5373	5932	6614	7794	9012	9470
38	647	1447	2394	3358	4267	5456	6019	6665	7821	9013	9478
103	661	1450	2403	3400	4285	5483	6036	6725	7831	9046	9497
118	678	1454	2415	3459	4325	5519	6048	6793	7970	9048	9500
141	687	1467	2422	3460	4401	5524	6061	6844	7989	9120	9503
166	763	1667	2515	3485	4458	5572	6066	6858	8017	9127	9629
185	849	1836	2531	3520	4589	5593	6090	6947	8089	9130	9630
187	874	1945	2539	3559	4608	5697	6106	7010	8096	9133	9666
189	875	2063	2564	3615	4640	5699	6120	7031	8123	9134	9777
194	1062	2086	2569	3687	4667	5700	6188	7094	8282	9138	9778
196	1107	2088	2627	3703	4674	5703	6190	7099	8366	9155	9783
223	1108	2089	2671	3747	4675	5719	6200	7105	8371	9157	9787
241	1113	2103	2704	3751	4740	5722	6261	7149	8386	9159	9796
335	1208	2168	2871	3776	4833	5773	6262	7157	8510	9204	9797
360	1215	2216	2878	3884	4879	5801	6305	7171	8666	9205	9800
456	1246	2226	2889	3892	5024	5808	6425	7187	8744	9207	9802
483	1259	2297	2890	3910	5104	5815	6490	7227	8751	9252	9936
484	1262	2304	3052	3911	5138	5818	6523	7228	8772	9254	9976
511	1274	2313	3109	3999	5147	5820	6529	7301	8801	9264	
525	1351	2322	3153	4035	5157	5821	6530	7355	8830	9265	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltage auf. Die ausgelosten Obliga-  
tionen, die mit sämtlichen unverfallenen Coupons eingereicht werden müssen, sowie  
die am 1. Oktober 1935 fälligen Coupons werden vom Verfalltage an spesenfrei eingelöst

beim Schweizerischen Bankverein, Basel  
bei der Basler Handelsbank, Basel  
bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich  
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich  
beim Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine, Succursale de Bâle, Basel  
sowie bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen und Agenturen dieser  
Banken. 1982

Basel, den 3. Juli 1935.

Finanz- und Industrie-Beteiligungen A.G., Basel.

**Zuerst die Inserate lesen**  
Durch Inserate lesen kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten.